

SUUNTO TRAVERSE 2.0

PANDUAN BAGI PENGGUNA


1 KEAMANAN	5
2 Memulai	8
2.1 Menggunakan tombol	8
2.2 Pengaturan	9
2.3 Menyesuaikan pengaturan	11
3 Fitur	13
3.1 Pemantauan aktivitas	13
3.2 Alti-Baro	15
3.2.1 Mendapatkan pembacaan yang benar	18
3.2.2 Memadankan profil dengan aktivitas	21
3.2.3 Menggunakan profil altimeter	22
3.2.4 Menggunakan profil barometer	23
3.2.5 Menggunakan profil otomatis	23
3.3 Jeda otomatis	24
3.4 Cahaya latar	25
3.5 Button lock (Kunci tombol)	26
3.6 Kompas	27
3.6.1 Mengkalibrasi kompas	28
3.6.2 Menetapkan deklinasi	30
3.6.3 Mengatur kunci baring	31
3.7 Penghitung waktu mundur	32
3.8 Layar	33
3.8.1 Menyesuaikan kontras tampilan	34
3.8.2 Membalik warna tampilan	35
3.9 FusedAlti	35
3.10 Temukan kembali	36
3.11 Ikon	37
3.12 Jurnal	40


3.13 Indikator sisa memori	41
3.14 Movescount	42
3.15 Aplikasi bergerak Movescount	43
3.15.1 Penyelarasan dengan aplikasi bergerak	45
3.16 Menavigasi dengan GPS	47
3.16.1 Menangkap sinyal GPS	47
3.16.2 Kisi GPS dan format posisi	48
3.16.3 Keakuratan GPS dan penghematan daya	50
3.16.4 GPS dan GLONASS	51
3.17 Pemberitahuan	52
3.18 Perekaman aktivitas	53
3.19 Lokasi yang diinginkan	54
3.19.1 Memeriksa lokasi Anda	56
3.19.2 Menambah suatu POI	57
3.19.3 Menghapus POI	58
3.20 Rute	59
3.20.1 Menavigasi rute	60
3.20.2 Selama menavigasi	61
3.21 Menu layanan	63
3.22 Pembaruan perangkat lunak.	66
3.23 Mode olahraga	66
3.24 Stopwatch	67
3.25 Suunto Apps	69
3.26 Waktu	69
3.26.1 Jam alarm	70
3.26.2 Penyelarasan waktu	71
3.27 Nada dan getaran	73
3.28 Track back (Lacak kembali)	73


3.29 Indikator cuaca	74
4 Perawatan dan bantuan	76
4.1 Pedoman penanganan	76
4.2 Tahan air	76
4.3 Mengisi daya baterai	77
4.4 Mendapatkan bantuan	79
5 Referensi	81
5.1 Spesifikasi teknis	81
5.2 Kepatuhan	82
5.2.1 CE	82
5.2.2 Kepatuhan pada FCC	82
5.2.3 IC	84
5.2.4 NOM-121-SCT1-2009	84
5.3 Merek dagang	84
5.4 Peringatan hak paten	85
5.5 Garansi	85
5.6 Hak Cipta	87
Indeks	89


1 KEAMANAN

Jenis tindakan pencegahan untuk keamanan


 **PERINGATAN:** - digunakan dalam kaitannya dengan prosedur atau situasi yang dapat mengakibatkan cedera serius atau kematian.

 **HATI-HATI:** - digunakan dalam kaitannya dengan prosedur atau situasi yang dapat mengakibatkan kerusakan produk.

 **CATATAN:** - digunakan untuk menekankan informasi penting.

 **TIPS:** - digunakan untuk kiat ekstra mengenai cara menggunakan fitur dan fungsi perangkat.

Tindakan pencegahan untuk keamanan

 **PERINGATAN:** REAKSI ALERGI ATAU IRITASI KULIT DAPAT TERJADI APABILA PRODUK TERKENA KULIT, MESKIPUN PRODUK KAMI MEMENUHI STANDAR INDUSTRI. DALAM KEADAAN DEMIKIAN, LANGSUNG HENTIKAN PENGGUNAANNYA DAN SEGERA BERKONSULTASI KE DOKTER.

⚠ PERINGATAN: SELALU KONSULTASIKAN DENGAN DOKTER ANDA SEBELUM MEMULAI PROGRAM OLAH RAGA. OLAH RAGA BERLEBIHAN DAPAT MENYEBABKAN CEDERA SERIUS.

⚠ PERINGATAN: HANYA UNTUK TUJUAN REKREASI.


⚠ PERINGATAN: JANGAN SEPENUHNYA MENGANDALKAN GPS ATAU USIA BATERAI, SELALU GUNAKAN PETA DAN MATERI CADANGAN LAINNYA UNTUK MEMASTIKAN KEAMANAN ANDA.

⚠ HATI-HATI: JANGAN MENGOLESKAN CAIRAN APA PUN PADA PRODUK, KARENA DAPAT MERUSAK PERMUKAAN.

⚠ HATI-HATI: JANGAN MENGOLESKAN PENGUSIR SERANGGA PADA PRODUK, KARENA DAPAT MERUSAK PERMUKAAN.

⚠ HATI-HATI: JANGAN BUANG PRODUK INI, TAPI PERLAKUKAN SEBAGAI LIMBAH ELEKTRONIK UNTUK MEMELIHARA LINGKUNGAN.

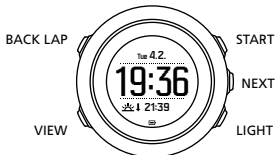
⚠ HATI-HATI: JANGAN SAMPAI PERANGKAT INI TERBENTUR ATAU JATUH KARENA DAPAT MENYEBABKAN KERUSAKAN.

 **CATATAN:** Di Suunto, kami menggunakan sensor dan algoritma canggih untuk menghasilkan metrik yang dapat membantu dalam aktivitas dan petualangan Anda. Kami berupaya keras untuk menjadi seakurat mungkin. Tapi tidak satu pun dari data yang dikumpulkan oleh produk dan layanan kami benar-benar dapat diandalkan, demikian pula metrik yang dihasilkannya tidak benar-benar persis. Kalori, detak jantung, lokasi, deteksi gerakan, pengenalan tembakan, indikator stres fisik dan pengukuran lainnya mungkin tidak sesuai dengan yang sebenarnya. Produk dan layanan Suunto dimaksudkan untuk penggunaan rekreasi saja dan bukan dimaksudkan untuk tujuan pengobatan apa pun.

2 MEMULAI

2.1 Menggunakan tombol

Suunto Traverse memiliki lima tombol yang memungkinkan Anda untuk mengakses semua fitur.



[START]:

- tekan untuk mengakses menu mulai
- tekan untuk menjeda atau melanjutkan rekaman atau penghitungan waktu
- tekan untuk menaikkan nilai atau bergerak ke atas di dalam menu
- terus tekan untuk mulai merekam atau mengakses daftar mode yang tersedia.
- terus tekan untuk berhenti dan menyimpan rekaman.

[NEXT]:

- tekan untuk mengubah tampilan
- tekan untuk masuk/menerima pengaturan
- terus tekan untuk mengakses/keluar dari menu pilihan

[LIGHT]:

- tekan untuk mengaktifkan cahaya latar


- tekan untuk mengurangi nilai atau bergerak ke bawah di dalam menu
- terus tekan untuk mengaktifkan senter
- tekan untuk menonaktifkan senter

[BACK LAP]:

- tekan untuk kembali ke menu sebelumnya.
- tekan untuk menambah satu putaran selama perekaman
- terus tekan untuk mengunci/membuka kunci tombol.

[VIEW]:

- tekan untuk mengakses gambar tampilan tambahan
- terus tekan untuk menyimpan LYD

 **TIPS:** Saat mengubah nilai, Anda dapat menambah kecepatan dengan terus menekan [START] atau [LIGHT] sampai nilainya mulai bergulir lebih cepat.

2.2 Pengaturan

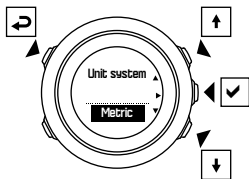
Untuk memaksimalkan penggunaan Suunto Traverse Anda, sebaiknya Anda mengunduh Suunto Movescount App dan membuat akun Suunto Movescount gratis sebelum menyalakan arloji Anda. Atau Anda dapat mengunjungi movescount.com untuk membuat akun pengguna.

Untuk mulai menggunakan arloji Anda:

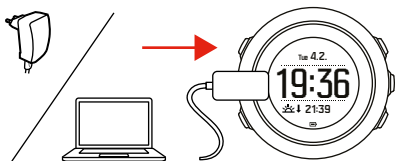
1. Terus tekan [START] untuk menghidupkan arloji.
2. Tekan [START] atau [LIGHT] untuk bergulir ke bahasa yang Anda inginkan dan tekan [NEXT] untuk memilih.





- Ikuti bantuan pengaturan untuk menyelesaikan pengaturan awal. Tetapkan nilai dengan menekan [START] atau di [LIGHT] dan tekan [NEXT] untuk menerima dan melanjutkan ke langkah berikutnya.



Setelah menyelesaikan bantuan pengaturan, isilah daya arloji dengan kabel USB yang tersedia sampai baterai terisi penuh.



 **CATATAN:** Jika terlihat simbol baterai berkedip, Suunto Traverse harus diisi daya sebelum memulai.

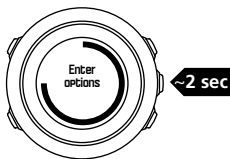
 **CATATAN:** Jika baterai mati, dan Anda mengisi daya produk ini, terus tekan **START** untuk memulai arloji

2.3 Menyesuaikan pengaturan

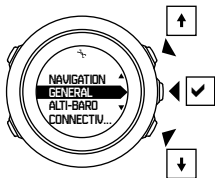
Anda dapat mengubah pengaturan Suunto Traverse Anda secara langsung di dalam arloji, melalui Movescount, atau saat bepergian dengan Suunto Movescount App (lihat *3.15 Aplikasi bergerak Movescount*).

Untuk mengubah pengaturan dalam arloji:

1. Terus tekan [NEXT] untuk masuk ke menu pilihan.



2. Gulirkan menu dengan tombol [START] dan [LIGHT].
3. Tekan tombol [NEXT] untuk memasuki pengaturan.
4. Tekan [START] dan [LIGHT] untuk menyesuaikan nilai-nilai pengaturan dan konfirmasi dengan [NEXT].



5. Tekan [BACK LAP] untuk kembali ke menu sebelumnya atau tekan terus [NEXT] untuk keluar.

3 FITUR

3.1 Pemantauan aktivitas


Suunto Traverse mengukur langkah Anda setiap hari dan memperkirakan kalori yang dibakar selama hari itu berdasarkan pengaturan pribadi Anda.

Perkiraan hitungan langkah harian Anda tersedia sebagai gambar default dalam tampilan waktu. Tekan tombol [VIEW] untuk mengubah gambar penghitung langkah. Hitungan langkah diperbarui setiap 60 detik.



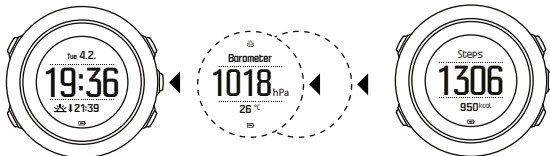
Hitungan langkah harian dan kalori yang dibakar ditampilkan di bawah **DISPLAYS (TAMPILAN)** » **Steps (Langkah)**. Nilainya disetel ulang setiap tengah malam.



 **CATATAN:** Pemantauan aktivitas adalah berdasarkan gerakan Anda yang diukur oleh sensor-sensor pada arloji. Nilai hasil pemantauan aktivitas hanyalah perkiraan dan tidak dimaksudkan untuk diagnosa medis apa pun.

Riwayat langkah

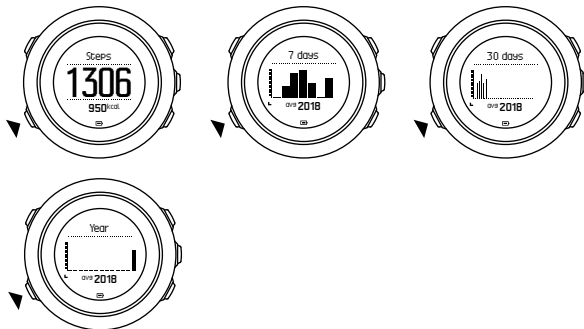
Suunto Traverse menyediakan riwayat lengkap mengenai hitungan langkah Anda. Tampilan langkah menunjukkan langkah harian Anda di samping ikhtisar tren mingguan, bulanan dan tahunan. Anda dapat memperlihatkan/menyembunyikan tampilan langkah dari menu mulai di bawah **DISPLAYS (TAMPILAN) » Steps (Langkah)**. Saat diaktifkan, Anda dapat melihat riwayat langkah Anda dengan menekan [NEXT] untuk bergulir di sepanjang tampilan aktif.



Saat

dalam tampilan langkah, Anda dapat menekan [VIEW] untuk

melihat tren Anda untuk waktu 7 hari, 30 hari atau tahunan.

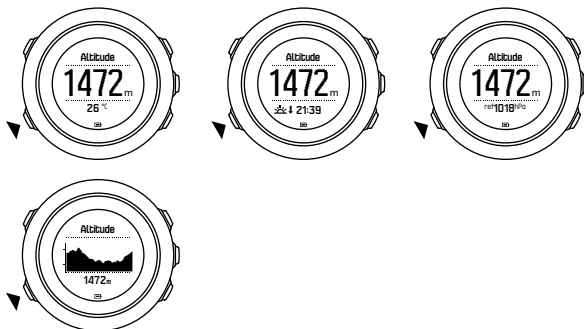


3.2 Alti-Baro

Suunto Traverse terus-menerus mengukur tekanan udara mutlak dengan menggunakan sensor tekanan yang terpasang. Berdasarkan pengukuran ini dan nilai referensi, ketinggian atau tekanan udara permukaan laut akan dihitung.

Ada tiga profil yang tersedia: **Automatic** (Otomatis), **Altimeter** (Altimeter) dan **Barometer** (Barometer). Untuk informasi tentang profil pengaturan, lihat *3.2.2 Memadankan profil dengan aktivitas*.

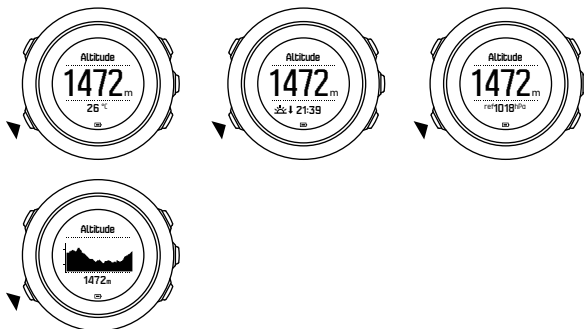
Untuk melihat informasi alti-baro, tekan [NEXT] saat dalam tampilan waktu atau aktifkan tampilan alti-baro dari menu tampilan.



Anda dapat menggantinya ke gambar lain dengan menekan [VIEW].

Dalam profil altimeter, Anda dapat melihat:

- ketinggian + suhu
- ketinggian + matahari terbit/terbenam
- ketinggian + titik referensi
- grafik ketinggian 12 jam + ketinggian



Dalam profil barometer, Anda dapat melihat gambar yang berkaitan:

- tekanan barometer + suhu
- tekanan barometer + matahari terbit/terbenam
- tekanan barometer + titik referensi
- grafik tekanan barometer 12 jam + tekanan barometer


Gambar waktu matahari terbit dan terbenam tersedia saat GPS diaktifkan. Jika GPS tidak aktif, waktu matahari terbit dan terbenam akan berdasarkan data GPS yang direkam terakhir kalinya.

Anda dapat memperlihatkan/menyembunyikan tampilan alti-baro di bawah menu mulai.

Untuk menyembunyikan tampilan alti-baro:


1. Saat dalam tampilan waktu, tekan [START].
2. Gulirkan ke **DISPLAYS** (TAMPILAN) dengan menekan [LIGHT] dan tekan [NEXT].
3. Gulirkan ke **End Alti-Baro** (Akhiri Alti-Baro) dan tekan [NEXT].
4. Terus tekan [NEXT] untuk keluar.

Ulangi prosedur di atas dan pilih **Alti-Baro** (Alti-baro) untuk memperlihatkan tampilan kembali.

 **CATATAN:** Jika Anda mengenakan Suunto Traverse pada pergelangan tangan, Anda harus menanggalkannya agar mendapat pembacaan suhu yang akurat karena suhu tubuh Anda akan memengaruhi pembacaan awal.

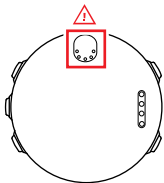
3.2.1 Mendapatkan pembacaan yang benar

Apabila aktivitas luar ruangan Anda memerlukan tekanan udara permukaan laut atau ketinggian yang akurat, Anda harus mengkalibrasi Suunto Traverse dengan memasukkan ketinggian terkini atau tekanan udara di permukaan laut terkini.

 **TIPS:** Tekanan udara absolut dan referensi ketinggian yang diketahui = tekanan udara di permukaan laut. Tekanan udara absolut dan tekanan udara di permukaan laut yang diketahui = ketinggian.

Ketinggian lokasi Anda dapat diketahui dari peta paling topografis atau Google Earth. Referensi tekanan udara permukaan laut untuk

lokasi Anda dapat diketahui dengan menggunakan situs web layanan cuaca nasional.




⚠ HATI-HATI: Jagalah area sekitar sensor agar selalu bebas debu dan pasir. Jangan pernah memasukkan benda apa pun ke dalam lubang sensor.

Jika **FusedAlti** (FusedAlti) diaktifkan, pembacaan ketinggian akan dikoreksi secara otomatis dengan menggunakan **FusedAlti** (FusedAlti) bersama dengan kalibrasi ketinggian dan tekanan pada permukaan laut. Untuk informasi lebih lanjut, lihat *3.9 FusedAlti*.

Perubahan kondisi cuaca lokal memengaruhi pembacaan ketinggian. Apabila cuaca lokal sering berubah-ubah, sebaiknya set ulang nilai referensi ketinggian secara teratur, terutama sebelum memulai perjalanan Anda apabila tersedia nilai referensi. Selama cuaca lokal tetap stabil, Anda tidak perlu menentukan nilai referensi.

Untuk menyetel nilai referensi tekanan permukaan laut dan nilai referensi ketinggian:

1. Terus tekan [NEXT] untuk masuk ke menu pilihan.
2. Gulirkan ke **ALTI-BARO** (ALTI-BARO) dengan tombol [LIGHT] dan masuk dengan menekan [NEXT].
3. Tekan tombol [NEXT] untuk memasukkan **Reference** (Referensi).
4. Tersedia beberapa pilihan pengaturan sebagai berikut:
 - **FusedAlti**: GPS diaktifkan dan arloji mulai menghitung ketinggian berdasarkan FusedAlti.
 - **Altitude** (Ketinggian): Tetapkan ketinggian Anda secara manual.
 - **Sea level pressure** (Tekanan permukaan laut): Tetapkan nilai referensi tekanan permukaan laut secara manual.
5. Tetapkan nilai referensi dengan menggunakan tombol [START] dan [LIGHT]. Terima pengaturan dengan tombol [NEXT].

 **TIPS:** Saat sedang tidak merekam aktivitas, tekan [START] di layar alti-baro untuk langsung menuju ke menu **ALTI-BARO** (ALTI-BARO).

Gunakan contoh: Menyetel nilai referensi ketinggian

Ini adalah hari kedua pendakian Anda selama dua hari. Anda menyadari bahwa Anda lupa beralih dari profil barometer ke profil altimeter saat Anda mulai bergerak di pagi hari. Anda mengetahui bahwa pembacaan ketinggian yang saat ini diberikan oleh Suunto Traverse salah.

Jadi, Anda mendaki ke lokasi terdekat yang ditunjukkan di peta topografi Anda yang memiliki nilai referensi ketinggian. Anda mengoreksi nilai referensi ketinggian Suunto Traverse Anda dan


beralih ke profil altimeter. Pembacaan ketinggian menjadi benar kembali.

3.2.2 Memadankan profil dengan aktivitas

Profil altimeter harus dipilih saat aktivitas luar ruangan Anda melibatkan perubahan ketinggian (seperti mendaki gunung).

Profil barometer harus dipilih saat aktivitas luar ruangan Anda tidak melibatkan perubahan ketinggian (seperti bersampan).

Untuk mendapatkan pembacaan yang tepat, Anda harus memadankan profil dengan aktivitas Anda. Anda dapat membiarkan Suunto Traverse menentukan sendiri profil yang sesuai untuk aktivitas menggunakan profil otomatis, atau memilih sendiri profil Anda.

 **CATATAN:** *Anda juga dapat menentukan profil khusus untuk setiap mode olahraga Anda dalam pengaturan lanjut mode olahraga di Movescount.*

Untuk mengatur profil alti-baro:

1. Terus tekan [NEXT] untuk masuk ke menu pilihan.
2. Gulirkan ke **ALTI-BARO** (ALTI-BARO) dengan tombol [LIGHT] dan masuk dengan menekan [NEXT].
3. Gulirkan ke **Profile** (Profil) dengan tombol [START] dan masuk dengan menekan [NEXT].
4. Ganti profil dengan [START] atau [LIGHT] dan konfirmasikan pilihan Anda dengan [NEXT].
5. Terus tekan [NEXT] untuk keluar.

Pembacaan yang salah

Jika profil altimeter dalam keadaan aktif selama periode waktu yang lama dengan perangkat yang ada di lokasi tertentu ketika cuaca lokal berubah, maka perangkat akan memberikan pembacaan ketinggian yang salah.

Jika Anda menggunakan profil altimeter dan cuaca terus berubah ketika Anda bergerak mendaki atau menurun, perangkat akan memberikan pembacaan yang salah.

Jika Anda menggunakan profil barometer untuk jangka waktu yang lama ketika Anda bergerak mendaki atau menurun, perangkat mengasumsikan bahwa Anda sedang berdiri tegak dan menginterpretasikan perubahan ketinggian Anda sebagai perubahan tekanan udara permukaan laut. Karena itu, perangkat Anda akan memberikan pembacaan yang salah mengenai tekanan udara di permukaan laut.

3.2.3 Menggunakan profil altimeter

Profil altimeter menghitung ketinggian berdasarkan pada nilai referensi. Nilai referensi dapat berupa nilai tekanan udara permukaan laut atau ketinggian. Saat profil barometer diaktifkan, ikon altimeter akan ditampilkan di bagian atas layar alti-baro.



3.2.4 Menggunakan profil barometer

Profil barometer menunjukkan tekanan udara di permukaan laut saat ini. Ini berdasarkan pada nilai referensi dan tekanan udara di permukaan yang diukur secara terus-menerus.

Saat profil barometer diaktifkan, ikon barometer akan ditampilkan di layar.



3.2.5 Menggunakan profil otomatis

Profil otomatis beralih antara profil altimeter dan barometer berdasarkan pergerakan Anda.

Tidak mungkin mengukur perubahan cuaca dan perubahan ketinggian pada saat bersamaan, karena keduanya menyebabkan perubahan tekanan udara sekitarnya. Suunto Traverse merasakan

gerakan vertikal dan beralih ke pengukuran ketinggian, bila perlu. Saat ketinggian ditampilkan, ketinggian diperbarui dengan penundaan maksimal 10 detik.

Apabila Anda berada terus-menerus berada pada ketinggian (kurang dari 5 meter gerakan vertikal dalam 12 menit), Suunto Traverse menafsirkan semua perubahan tekanan sebagai perubahan cuaca. Interval pengukurannya adalah 10 detik. Pembacaan ketinggian tetap stabil dan apabila cuaca berubah, Anda akan melihat perubahan pembacaan tekanan udara permukaan laut.

Apabila Anda bergerak dalam ketinggian (lebih dari 5 meter dari pergerakan vertikal dalam 3 menit), Suunto Traverse menafsirkan semua perubahan tekanan sebagai gerakan dalam ketinggian. Tergantung pada profil mana yang aktif, Anda dapat mengakses altimeter atau barometer pada layar alti-baro dengan [VIEW].



CATATAN: *Ketika Anda menggunakan profil otomatis, ikon barometer atau altimeter tidak ditampilkan di layar alti-baro.*

3.3 Jeda otomatis

Autopause (jeda otomatis) sejenak menghentikan perekaman aktivitas Anda bila kecepatan Anda kurang dari 2 km/j (1,2 mph). Bila kecepatan Anda meningkat sampai lebih dari 3 km/jam, (1,9 mil/mph) rekaman secara otomatis akan dilanjutkan.

Anda dapat menyalakan/mematikan jeda otomatis untuk setiap mode olahraga di Movescount di bawah pengaturan lanjutan untuk mode olahraga.

3.4 Cahaya latar

Menekan [LIGHT] akan mengaktifkan cahaya latar.

Secara default, cahaya latar menyala selama beberapa detik kemudian mati secara otomatis.


Ada empat mode cahaya latar:

- **Normal** (Normal): Cahaya latar menyala selama beberapa detik saat Anda menekan [LIGHT] dan ketika alarm jam berbunyi. Ini adalah pengaturan default.
- **Off** (Mati): Cahaya latar tidak dinyalakan dengan menekan tombol atau saat alarm jam berbunyi.
- **Night** (Malam): Cahaya latar menyala selama beberapa detik saat Anda menekan tombol mana pun dan saat alarm jam berbunyi.
- **Toggle** (Beralih): Cahaya latar menyala saat Anda menekan tombol [LIGHT] dan tetap menyala sampai Anda menekan [LIGHT] kembali.

Anda dapat mengubah pengaturan cahaya latar dalam pengaturan arloji di bawah **GENERAL** (UMUM) » **Tones/display** (Nada/tampilan) » **Backlight** (Cahaya latar). Anda juga dapat mengubah pengaturan umum dalam Movescount.

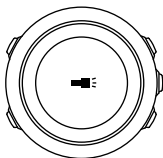
Anda dapat menyesuaikan kecerahan cahaya latar (dalam persentase), dalam pengaturan arloji di bawah **Tones/display**

(Nada/tampilan) » **Backlight** (Cahaya latar) atau di dalam Movescount.

 **TIPS:** Saat tombol [BACK LAP] dan tombol [START] terkunci, Anda masih bisa mengaktifkan cahaya latar dengan menekan [LIGHT].

Senter

selain mode cahaya latar normal, Traverse memiliki satu mode tambahan di mana cahaya latar otomatis diatur sampai tingkat kecerahan maksimum dan dapat digunakan sebagai senter. Untuk mengaktifkan senter, terus tekan tombol [LIGHT].



Senter akan tetap menyala sekitar empat menit. Anda dapat mematikannya kapan saja dengan menekan [LIGHT] atau [BACK LAP].

3.5 Button lock (Kunci tombol)


Tekan terus [BACK LAP] untuk mengunci dan membuka kunci tombol.



Anda dapat mengganti perilaku kunci tombol pada pengaturan arloji di bawah **GENERAL (UMUM)** » **Tones/display (Nada/layar)** » **Button lock (Kunci tombol)**.

Suunto Traverse Anda memiliki dua opsi kunci tombol:

- **Actions only (Tindakan saja):** Menu mulai dan menu pilihan dikunci.
- **All buttons (Semua tombol):** Semua tombol dikunci. Lampu latar dapat diaktifkan dalam mode **Night (Malam)**.

 **TIPS:** Pilih pengaturan kunci tombol **Actions only (Tindakan saja)** untuk menghindari ketidaksengajaan memulai atau menghentikan jurnal Anda. Ketika tombol [BACK LAP] dan [START] terkunci, Anda masih dapat mengubah layar dengan menekan [NEXT] dan melihat dengan menekan [VIEW].

3.6 Kompas

Suunto Traverse memiliki kompas digital yang memungkinkan Anda untuk mengarahkan diri sendiri searah utara magnetik. Kompas dengan kompensasi kemiringan ini memberikan

pembacaan akurat sekalipun jika kompas tersebut tidak dalam posisi horisontal.

Anda dapat memperlihatkan/menyembunyikan tampilan langkah dari menu mulai di bawah **DISPLAYS (TAMPILAN) » Compass (Kompas)**.

Tampilan default kompas meliputi informasi berikut ini:

- baris tengah: arah kompas dalam derajat
- baris bawah: tekan [VIEW] untuk melihat waktu terkini, arah mata angin atau kosong (tanpa nilai).



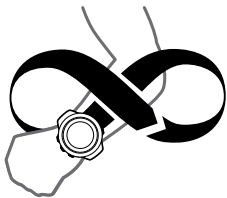
Anda dapat mengubah informasi tampilan kompas dari menu pilihan di bawah **General (Umum) » Formats (Format) » Compass unit (Unit kompas)**. Pilih nilai primernya di tengah tampilan kompas: derajat, Mil atau mata angin.

Kompas beralih ke mode hemat daya setelah satu menit. Aktifkan kembali dengan menekan [START]

3.6.1 Mengkalibrasi kompas

Jika belum pernah menggunakan kompas, Anda harus mengkalibrasinya lebih dahulu. Putar dan miringkan arloji ke

beberapa arah sampai mengeluarkan bunyi "bip", yang menandakan kalibrasi telah selesai.



Jika kalibrasi berhasil, akan terlihat tulisan **Calibration successful** (Kalibrasi berhasil). Jika kalibrasi tidak berhasil, akan terlihat teks **Calibration failed** (Kalibrasi gagal). Untuk mencoba kembali kalibrasi, tekan [START].

Jika Anda sudah mengkalibrasi kompas dan ingin mengulang kalibrasi, Anda dapat memulai proses kalibrasi secara manual.

Untuk memulai kalibrasi kompas secara manual:

1. Terus tekan [NEXT] untuk masuk ke menu pilihan.
2. Gulirkan ke **NAVIGATION** (NAVIGASI) dengan tombol [START] dan masuk dengan menekan [NEXT].
3. Gulirkan ke **Settings** (Pengaturan) dengan tombol [LIGHT] dan pilih dengan menekan [NEXT].
4. Gulirkan ke **Compass** (Kompas) dengan tombol [LIGHT] dan pilih dengan menekan [NEXT].
5. Tekan tombol [NEXT] untuk memilih **Calibration** (Kalibrasi).

3.6.2 Menetapkan deklinasi

Untuk memastikan pembacaan kompas yang tepat, tetapkan nilai deklinasi yang akurat.

Peta kertas menunjuk ke arah utara yang sebenarnya. Tetapi kompas menunjuk ke arah utara magnetik – suatu daerah di atas Bumi di mana terdapat tarikan medan magnet Bumi. Karena Utara magnetik dan Utara yang sebenarnya tidak berada di lokasi yang sama, Anda harus menetapkan deklinasi pada kompas Anda. Sudut antara utara magnetik dan utara yang sebenarnya menjadi deklinasi Anda.

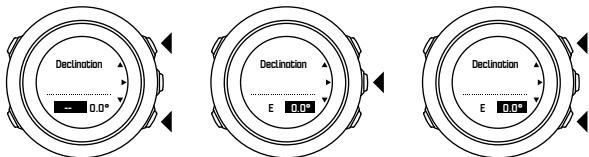
Nilai deklinasi terlihat pada kebanyakan peta. Lokasi utara magnetik berubah setiap tahun, jadi nilai deklinasi yang paling akurat dan terbaru dapat diperoleh dari internet (misalnya www.magnetic-declination.com).

Tetapi peta orientasi digambarkan dalam hubungannya dengan utara magnetik. Ini berarti saat Anda menggunakan peta orientasi, Anda harus mematikan koreksi deklinasi dengan menetapkan nilai deklinasi menjadi 0 derajat.

Untuk menetapkan nilai deklinasi:

1. Terus tekan [NEXT] untuk masuk ke menu pilihan.
2. Gulirkan ke **NAVIGATION** (NAVIGASI) dengan tombol [START] dan masuk dengan menekan [NEXT].
3. Gulirkan ke **Settings** (Pengaturan) dengan tombol [LIGHT] dan pilih dengan menekan [NEXT].
4. Gulirkan ke **Compass** (Kompas) dengan tombol [LIGHT] dan pilih dengan menekan [NEXT].

5. Gulirkan ke **Declination** (Deklinasi) dengan tombol [LIGHT] dan pilih dengan menekan [NEXT].
6. Matikan deklinasi dengan memilih -- (--), atau pilih **W** (B) (barat) atau **E** (T) (timur). Atur nilai deklinasi dengan tombol [START] atau [LIGHT].



7. Tekan [NEXT] untuk menerima pengaturan.

 **TIPS:** Anda juga dapat mengakses menu navigasi dan pengaturan kompas dengan menekan [START] ketika bernavigasi.

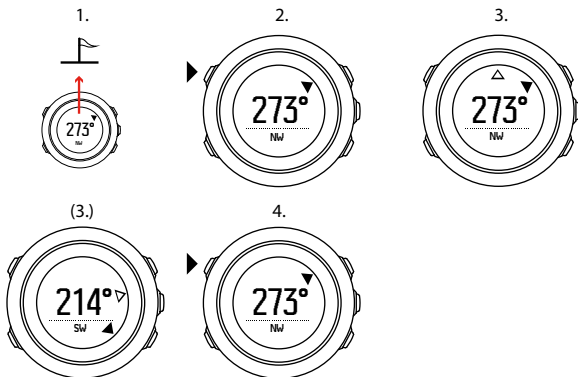
3.6.3 Mengatur kunci baring

Anda dapat menandai arah ke target Anda dalam hubungannya ke arah Utara dengan fitur kunci baring.

Untuk mengunci baring:

1. Dengan kompas yang aktif, pegang arloji di depan Anda dan arahkan diri Anda menghadap target.
2. Tekan [BACK LAP] untuk mengunci derajat saat ini yang ditampilkan pada arloji saat Anda sebagai baring.

3. Segitiga kosong menandakan baring terkunci dalam hubungannya dengan indikator Utara (segitiga penuh).
4. Tekan [BACK LAP] untuk membuka kunci baring.



CATATAN: Ketika menggunakan kompas selagi merekam suatu aktivitas, tombol [BACK LAP] hanya mengunci dan membuka baring. Keluar dari tampilan kompas untuk membuat satu putaran dengan [BACK LAP].

3.7 Penghitung waktu mundur


Anda dapat mengatur penghitung waktu untuk mundur dari waktu yang telah ditetapkan sebelumnya menjadi nol. Anda dapat


memperlihatkan/menyembunyikannya dari menu mulai di bawah **DISPLAYS (LAYAR) » Countdown** (Hitung mundur).

Saat diaktifkan, penghitung waktu mundur dapat diakses dengan menekan [NEXT] hingga layar terlihat.



Waktu hitung mundur bawaan adalah lima menit. Anda dapat menyesuaikan waktu ini dengan menekan [VIEW].

 **TIPS:** Anda dapat melakukan jeda/melanjutkan penghitungan waktu mundur dengan menekan [START].

 **CATATAN:** Penghitung waktu mundur tidak tersedia bila aktivitas perekaman sedang berlangsung.

3.8 Layar

Suunto Traverse Anda hadir dengan beberapa fitur yang berbeda, seperti kompas (lihat *3.6 Kompas*) dan stopwatch (lihat *3.24 Stopwatch*). Keduanya ditangani sebagai tampilan layar yang dapat dilihat dengan menekan tombol [NEXT]. Beberapa fitur itu

bersifat permanen, lainnya dapat Anda tampilkan atau sembunyikan sesuka hati.

Untuk menampilkan/menyembunyikan layar:

1. Tekan [START] untuk masuk ke menu mulai.
2. Gulirkan ke **DISPLAYS** (LAYAR) dengan menekan tombol [LIGHT] dan tekan [NEXT].
3. Di dalam daftar layar, alihkan nyala/mati fitur dengan menggulirkannya saat menggunakan tombol [START] atau [LIGHT] kemudian tekan tombol [NEXT].
Terus tekan [NEXT] untuk keluar dari menu tampilan jika diperlukan.

Mode olahraga Anda (lihat) juga memiliki layar berganda yang dapat Anda sesuaikan untuk melihat informasi yang berbeda ketika sedang merekam sebuah aktivitas.

3.8.1 Menyesuaikan kontras tampilan

Menambah atau mengurangi tingkat kontras tampilan di dalam pengaturan arloji Suunto Traverse Anda

Untuk menyesuaikan kontras tampilan:

1. Terus tekan [NEXT] untuk masuk ke menu pilihan.
2. Tekan [NEXT] untuk masuk ke pengaturan **GENERAL** (UMUM).
3. Tekan tombol [NEXT] untuk masuk ke **Tones/display** (Nada/ layar).
4. Gulirkan ke **Display contrast** (Kontras layar) dengan tombol [LIGHT] dan masuk dengan menekan [NEXT].
5. Menambah kontras dengan menekan [START], atau menguranginya dengan menekan [LIGHT].

6. Terus tekan [NEXT] untuk keluar.

3.8.2 Membalik warna tampilan

Mengganti layar antara tampilan warna gelap dan terang dilakukan melalui pengaturan di arloji.

Untuk membalik tampilan dalam pengaturan arloji:

1. Terus tekan [NEXT] untuk masuk ke menu pilihan.
2. Tekan [NEXT] untuk masuk ke pengaturan **GENERAL** (UMUM).
3. Tekan tombol [NEXT] untuk masuk ke **Tones/display** (Nada/layar).
4. Gulirkan ke **Invert display** (Membalik tampilan) dengan [START] dan balikkan dengan menekan [NEXT].

3.9 FusedAlti

FusedAlti™ menyediakan pembacaan ketinggian yang merupakan gabungan antara GPS dan ketinggian barometrik. FusedAlti meminimalkan efek sementara dan kesalahan offset pada pembacaan ketinggian yang terakhir.



CATATAN: Secara standar, ketinggian diukur dengan FusedAlti selama perekaman yang menggunakan GPS dan selama menavigasi. Ketika GPS dimatikan, ketinggian diukur dengan sensor barometrik.

Jika Anda tidak ingin menggunakan FusedAlti dalam pengukuran ketinggian, tentukan nilai referensi Anda dengan ketinggian atau tekanan permukaan laut.

Anda dapat mencari nilai referensi baru menggunakan FusedAlti dengan mengaktifkannya di menu pilihan di bawah **ALTI-BARO (ALTI-BARO) » Reference (Referensi) » FusedAlti**.

Dalam kondisi yang baik, perlu 4-12 menit untuk FusedAlti mencari nilai referensi. Selama waktu tersebut, Suunto Traverse menunjukkan ketinggian barometrik dengan tanda '~' sebelum pembacaan untuk menandakan bahwa ketinggian mungkin saja tidak tepat.

3.10 Temukan kembali

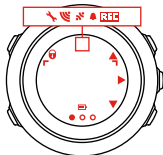
Suunto Traverse secara otomatis menyimpan titik mulai perekaman Anda jika Anda menggunakan GPS. Dengan Temukan kembali, Suunto Traverse dapat menuntun Anda kembali ke titik mulai Anda (atau ke lokasi di mana pembacaan GPS dilakukan).

Untuk menemukan kembali:

1. Terus tekan [NEXT] untuk mengakses menu pilihan.
2. Tekan tombol [NEXT] untuk memilih **NAVIGATION (NAVIGASI)**.
3. Gulirkan ke **Find back (Temukan kembali)** dengan tombol [START] dan pilih dengan [NEXT].
















Penuntun navigasi ditampilkan sebagai salah satu tampilan di layar remahan roti.

3.11 Ikon



Ikon-ikon berikut ini ditampilkan dalam Suunto Traverse:

- | | |
|---|------------------------|
|  | alarm |
|  | altimeter |
|  | barometer |
|  | baterai |
|  | Bluetooth |
|  | kunci tombol |
|  | indikator tekan tombol |
|  | tampilan terkini |
|  | turun/kurangi |
|  | lampu senter |

	Kekuatan sinyal GPS
	detak jantung
	titik tertinggi
	panggilan masuk
	titik terendah
	pesan/pemberitahuan
	panggilan tak terjawab
	berikutnya/konfirmasikan
	pemadanan
	pengaturan
	mode olahraga
	badai
	matahari terbit
	matahari terbenam
	naik/tingkatkan

Ikun POI

Ikun POI berikut ini tersedia di Suunto Traverse:

	mulai
	gedung/rumah
	tenda/kemah
	mobil/tempat parkir
	gua
	persimpangan jalan
	darurat
	akhir
	makanan/restoran/kafe
	hutan
	geocache
	info
	penginapan/hostel/hotel
	padang rumput
	gunung/bukit/lembah/jurang
	jalan/jalan setapak
	batu



pemandangan



perairan/air terjun/sungai/danau/pantai



titik koordinat

3.12 Jurnal


Jurnal menyimpan catatan rekaman aktivitas Anda. Jumlah maksimum jurnal dan maksimum durasi satu jurnal bergantung pada seberapa banyak informasi yang direkam dalam setiap aktivitas. Kekuratan GPS (lihat *3.16.3 Keakuratan GPS dan penghematan daya*), misalnya, secara langsung memengaruhi jumlah dan durasi jurnal yang dapat disimpan.

Anda dapat melihat rangkuman jurnal aktivitas Anda segera setelah berhenti merekam atau melalui **Logbook** (Jurnal) di bawah menu mulai.

Informasi yang tercantum ditampilkan dalam rangkuman jurnal bersifat dinamis, akan berubah dengan tergantung pada berbagai faktor seperti misalnya mode olahraga dan apakah Anda mengenakan sabuk detak jantung atau GPS atau tidak. Secara default, semua jurnal minimal memiliki informasi berikut:

- nama mode olahraga
- waktu
- tanggal
- durasi
- putaran

Jika catatannya mencakup data GPS, maka entri jurnalnya mencantumkan gambar seluruh jalur rute maupun profil ketinggian jalur tersebut.

 **TIPS:** *Anda dapat melihat banyak lagi rincian tentang rekaman aktivitas Anda di Suunto Movescount.*

Untuk melihat rangkuman catatan setelah berhenti merekam:

1. Tekan terus tombol [START] untuk berhenti dan menyimpan rekaman.
2. Tekan [NEXT] untuk melihat rangkuman catatan.

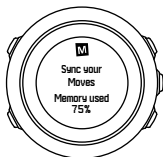
Anda juga dapat melihat rangkuman semua sesi rekaman (catatan) Anda dalam jurnal. Di dalam jurnal, sesi-sesi rekaman tercantum menurut waktu dan tanggalnya.

Untuk melihat catatan rangkuman dalam jurnal:

1. Tekan [START] untuk masuk ke menu mulai.
2. Gulirkan ke **Logbook** (Jurnal) dengan [LIGHT] dan masuk dengan menekan [NEXT].
3. Gulirkan catatan dengan menekan [START] atau [LIGHT] dan pilih catatan dengan menekan [NEXT].
4. Telusuri gambar rangkuman catatan dengan menekan [NEXT].

3.13 Indikator sisa memori

Jika lebih dari 50 % dari buku jurnal belum diselaraskan dengan Movescount, Suunto Traverse menampilkan pengingat saat Anda memasuki buku jurnal.



Pengingat tidak ditampilkan segera setelah memori yang tidak diselaraskan menjadi penuh dan Suunto Traverse mulai mengganti jurnal lama.

3.14 Movescount

Suunto Movescount merupakan catatan harian pribadi gratis dan komunitas olahraga online yang menawarkan beraneka ragam perangkat untuk menangani kegiatan harian Anda dan membuat berbagai cerita menarik mengenai pengalaman Anda. Gunakan Suunto Movescount untuk melihat rekaman aktivitas Anda secara rinci dan menyesuaikan arloji Anda agar sesuai dengan kebutuhan Anda.

 **TIPS:** *Sambungkan ke Suunto Movescount untuk mendapatkan pembaruan perangkat lunak untuk Suunto Traverse Anda.*

Anda dapat memindahkan data dari arloji Anda ke Suunto Movescount baik dengan kabel USB dan komputer atau dengan Bluetooth dan Suunto Movescount App (lihat *3.15 Aplikasi bergerak Movescount*).

Jika Anda belum melakukannya, mendaftarkan untuk mendapatkan akun gratis di Suunto Movescount.

Untuk mendaftar di Suunto Movescount:

1. Kunjungi www.movescount.com
2. Buatlah akun Anda.


Jika Anda menggunakan sebuah komputer dan kabel USB arloji Anda yang disertakan, Anda perlu menginstal Moveslink untuk mentransfer data.

Untuk menginstal Moveslink:

1. Buka www.movescount.com/moveslink.
2. Unduh, instal, dan bukalah versi Moveslink terbaru.
3. Hubungkan arloji Anda ke komputer dengan kabel USB yang disertakan.

3.15 Aplikasi bergerak Movescount

Dengan Suunto Movescount App, Anda dapat lebih jauh memperkaya pengalaman Suunto Traverse Anda. Padankan dengan aplikasi bergerak ini untuk mendapatkan pemberitahuan pada Suunto Traverse Anda, mengubah pengaturan dan mengatur mode olahraga di saat Anda sibuk, menggunakan perangkat bergerak Anda sebagai tampilan ke dua, memotret dengan data dari gerakan Anda, dan membuat Suunto Movie.

 **TIPS:** Dengan Aktivitas yang tersimpan di Suunto Movescount, Anda juga dapat menambah gambar serta membuat sebuah Suunto Movie menggunakan Suunto Movescount App.

Untuk dipadankan dengan Suunto Movescount App:

1. Unduh dan instal aplikasi dari iTunes App Store atau Google Play. Penjelasan aplikasi memuat informasi kompatibilitas terbaru.
2. Mulailah Suunto Movescount App dan nyalakan Bluetooth jika belum dinyalakan.
3. Ketuk ikon pengaturan yang ada di pojok atas kanan dan kemudian ketuk ikon '+' arloji untuk memulai pencarian Bluetooth di aplikasi.
4. Pada arloji Anda, terus tekan [Next] untuk masuk ke menu pilihan.
5. Gulirkan ke **CONNECTIVITY** (KONEKTIVITAS) dengan tombol [LIGHT] dan pilih dengan menekan [NEXT].
6. Tekan tombol [NEXT] untuk masuk ke menu **Pair** (Padankan) dan tekan [NEXT] kembali untuk memilih **MobileApp** (MobileApp).
7. Masukkan kunci sandi yang terlihat pada layar arloji Anda ke dalam kolom permintaan pemadanan pada perangkat seluler Anda dan ketuk PAIR (Padankan).

Pemadanan dapat berbeda-beda pada ponsel Android. Anda mungkin akan mendapatkan pemberitahuan tambahan sebelum mencapai ke permintaan kunci sandi.



CATATAN: *Anda dapat mengubah pengaturan umum Suunto Traverse Anda secara offline. Menyesuaikan mode olahraga dan selalu memiliki informasi terbaru mengenai waktu, tanggal dan data satelit GPS memerlukan sambungan internet melalui Wi-Fi atau jaringan bergerak. Mungkin ada biaya sambungan data oleh operator seluler.*

3.15.1 Penyelarasan dengan aplikasi bergerak

Jika Anda telah memadankan Suunto Traverse Anda dengan Suunto Movescount App, perubahan pengaturan, mode olahraga dan jurnal baru secara otomatis diselaraskan secara default saat koneksi Bluetooth sedang aktif. Ikon Bluetooth pada Suunto Traverse Anda berkedip saat penyelarasan data dilakukan.

Pengaturan default ini dapat diubah dari menu pilihan.

Untuk mematikan penyelarasan otomatis:

1. Terus tekan [NEXT] untuk masuk ke menu pilihan.
2. Gulirkan ke **CONNECTIVITY** (KONEKTIVITAS) dengan tombol [LIGHT] dan pilih dengan [NEXT].
3. Tekan [NEXT] lagi untuk masuk ke pengaturan **MobileApp sync** (Penyelarasan MobileApp).
4. Matikan dengan menekan [LIGHT] dan terus tekan [NEXT] untuk keluar.

Penyelarasan manual

Saat penyelarasan otomatis tidak aktif, Anda perlu melakukan penyelarasan secara manual untuk mentransfer pengaturan atau jurnal yang baru.

Untuk menyelaraskan dengan aplikasi bergerak secara manual:

1. Pastikan Suunto Movescount App berjalan dan Bluetooth menyala.
2. Terus tekan [NEXT] untuk masuk ke menu pilihan.
3. Gulirkan ke **CONNECTIVITY** (KONEKTIVITAS) dengan tombol [LIGHT] dan pilih dengan [NEXT].
4. Tekan [NEXT] untuk mengaktifkan **Sync now** (Selaraskan sekarang).

Jika perangkat bergerak Anda tidak memiliki koneksi data yang aktif dan aplikasi Anda terkoneksi dengan akun Suunto Movescount Anda, pengaturan dan jurnal akan diselaraskan dengan akun Anda. Jika tidak ada koneksi data, penyelarasan ditunda sampai ada koneksi.

Rekaman jurnal yang tidak terselaraskan dengan Suunto Traverse Anda terdaftar di aplikasi, tetapi Anda tidak dapat melihat rincian jurnal sampai mereka diselaraskan dengan akun Suunto Movescount Anda. Aktivitas yang Anda rekam dengan aplikasi segera dapat dilihat.



CATATAN: *Mungkin ada biaya koneksi data oleh operator saat menyelaraskan Suunto Movescount App dan Suunto Movescount.*

3.16 Menavigasi dengan GPS

Suunto Traverse menggunakan Sistem Penentuan Posisi Global (Global Positioning System/GPS) untuk menentukan posisi terkini Anda. GPS menggabungkan serangkaian satelit yang melintasi bumi pada ketinggian 20.000 km dengan kecepatan 4 km/detik.


Penerima GPS internal dalam Suunto Traverse dioptimalkan untuk penggunaan pada pergelangan tangan dan menerima data dari sudut yang sangat luas.


3.16.1 Menangkap sinyal GPS

Suunto Traverse mengaktifkan GPS secara otomatis saat Anda memilih mode olahraga dengan fungsi GPS, menentukan lokasi Anda, atau mulai menavigasi.



CATATAN: Bila Anda mengaktifkan GPS untuk pertama kalinya atau belum menggunakannya dalam waktu lama, mungkin perlu waktu lebih lama untuk melakukan pembacaan GPS. Selanjutnya Anda memerlukan waktu lebih singkat untuk memulai GPS.

 **TIPS:** Untuk meminimalisasi waktu mulai GPS, pegang arloji erat menghadap ke atas dan pastikan Anda berada di daerah terbuka dengan langit yang cerah.

 **TIPS:** Selaraskan secara rutin Suunto Traverse Anda dengan Suunto Movescount untuk mendapatkan data orbit satelit yang terbaru. Hal ini akan mengurangi waktu yang dibutuhkan untuk mendapatkan pembacaan GPS dan meningkatkan keakuratan lintasan.

Pemecahan masalah: Tidak ada sinyal GPS

- Untuk mendapatkan sinyal yang optimal, arahkan bagian GPS dari arloji tersebut ke atas. Sinyal terbaik dapat diterima di area terbuka yang memiliki pandangan ke langit tanpa halangan.
- Penerima GPS biasanya bekerja dengan baik di dalam tenda dan penutup tipis lainnya. Tetapi benda, gedung, vegetasi yang rapat atau cuaca berawan dapat mengurangi kualitas penerimaan sinyal GPS.
- Sinyal GPS tidak dapat menembus konstruksi padat atau air. Oleh karena itu jangan mencoba mengaktifkan GPS di dalam gedung, gua atau di bawah air.

3.16.2 Kisi GPS dan format posisi

Kisi adalah garis pada peta yang menentukan sistem koordinat yang digunakan pada peta.

Format posisi adalah cara posisi penerima GPS ditampilkan pada arloji. Semua format terhubung ke lokasi yang sama, hanya menunjukkannya dengan cara berbeda. Anda dapat mengganti format posisi di pengaturan arloji pada menu pilihan di bawah **GENERAL (UMUM) » Formats (Format) » Position format (Format posisi)**.

Anda dapat memilih format dari kisi berikut ini:

- garis lintang/garis bujur adalah kisi yang paling sering digunakan dan memiliki tiga format yang berbeda:
 - **WGS84 Hd.d°**
 - **WGS84 Hd°m.m'**
 - **WGS84 Hd°m's.s**
- **UTM (Universal Transverse Mercator)** memberikan penyajian posisi horizontal dua dimensi.
- **MGRS (Military Grid Reference System)** adalah perpanjangan dari UTM dan terdiri dari penunjuk zona kisi, pengidentifikasi 100.000 meter persegi dan sebuah lokasi numerik.

Suunto Traverse juga mendukung kisi lokal berikut ini:

- **British (BNG)**
- **Finnish (ETRS-TM35FIN)**
- **Finnish (KKJ)**
- **Irish (IG)**
- **Swedish (RT90)**
- **Swiss (CH1903)**
- **UTM NAD27 Alaska**
- **UTM NAD27 Conus**
- **UTM NAD83**

- NZTM2000 (Selandia Baru)



CATATAN: Beberapa kisi tidak dapat digunakan di area utara 84°LU dan selatan 80°LS , atau di luar negara yang dimaksudkan.

3.16.3 Keakuratan GPS dan penghematan daya

Saat menyesuaikan mode olahraga, Anda dapat menetapkan interval pembacaan GPS dengan menggunakan pengaturan keakuratan GPS dalam Suunto Movescount. Semakin pendek intervalnya, semakin baik keakuratannya selama perekaman.

Dengan meningkatkan interval dan menurunkan keakuratan, Anda dapat memperpanjang masa pakai baterai.

Pilihan keakuratan GPS adalah:

- **Best** (Terbaik): ~ Interval pembacaan 1 detik, konsumsi daya tertinggi.
- **Good** (Bagus): ~Interval pembacaan 5 detik, konsumsi daya sedang
- **OK** (Lumayan): ~ Interval pembacaan 60 detik, konsumsi daya terendah
- **Off** (Mati): tidak ada pembacaan GPS

Anda dapat mengatur keakuratan GPS untuk mode olahraga yang telah ditetapkan sebelumnya jika diperlukan **saja** selama perekaman dan menavigasi. Misalnya, jika baterai Anda hampir habis, Anda dapat menyesuaikan pengaturannya untuk memperpanjang masa pakai baterai.

Sesuaikan keakuratan GPS dalam menu mulai di bawah **NAVIGATION** (NAVIGASI) » **Settings** (Pengaturan) » **GPS accuracy** (Keakuratan GPS).

3.16.4 GPS dan GLONASS


Suunto Traverse menggunakan Sistem Satelit Navigasi Global (GNSS) untuk menentukan lokasi Anda. GNSS dapat menggunakan sinyal dari GPS maupun satelit GLONASS.

Secara default, arloji Anda hanya mencari sinyal GPS. Dalam beberapa situasi dan lokasi, menggunakan sinyal GLONASS dapat meningkatkan keakuratan lokasi. Namun jangan lupa, menggunakan GLONASS akan mengkonsumsi lebih banyak baterai daripada menggunakan GPS saja.

Anda dapat mengaktifkan atau menonaktifkan GLONASS kapan pun, bahkan ketika sedang merekam aktivitas.

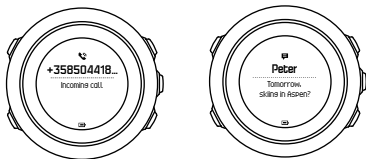
Untuk mengaktifkan atau menonaktifkan GLONASS:

1. Terus tekan [NEXT] untuk masuk ke menu pilihan.
2. Gulirkan ke **NAVIGATION** (NAVIGASI) dengan menekan [START] dan masuk dengan menekan [NEXT].
3. Gulirkan ke **SETTINGS** (Pengaturan) dengan menekan [LIGHT] dan pilih dengan menekan [NEXT].
4. Gulirkan ke **GNSS** (GNSS) dengan menekan [START] dan pilih dengan menekan [NEXT].
5. Pilih **GPS & GLONASS** (GPS & GLONASS) untuk mengaktifkan GLONASS. Jika sudah aktif, pilih **GPS** (GPS) untuk menonaktifkan GLONASS.
6. Terus tekan [NEXT] untuk keluar.

 **CATATAN:** GLONASS hanya digunakan jika keakuratan GPS ditetapkan ke yang terbaik. (Lihat 3.16.3 Keakuratan GPS dan penghematan daya).

3.17 Pemberitahuan

Jika Anda telah memadankan Suunto Traverse Anda dengan Suunto Movescount App (lihat 3.15 Aplikasi bergerak Movescount), Anda dapat menerima panggilan, pesan dan notifikasi "push" pada arloji.



Untuk mendapatkan pemberitahuan pada arloji Anda:

1. Terus tekan [NEXT] untuk masuk ke menu pilihan.
2. Tekan tombol [LIGHT] untuk bergulir ke **CONNECTIVITY** (KONEKTIVITAS) dan tekan [NEXT].
3. Tekan [LIGHT] untuk bergulir ke **Notifications** (Pemberitahuan).
4. Alihkan nyala/mati dengan [LIGHT].
5. Keluar dengan terus menekan tombol [NEXT].

Dengan pemberitahuan dalam keadaan menyala, Suunto Traverse Anda memberi suara peringatan (lihat 3.27 *Nada dan getaran*) dan

memperlihatkan ikon pemberitahuan pada baris terbawah layar waktu dengan setiap kejadian baru.

Untuk melihat pemberitahuan pada arloji Anda:

1. Tekan [START] untuk masuk ke menu mulai.
2. Gulirkan ke **NOTIFICATIONS OFF** (Pemberitahuan mati) dengan tombol [START] dan tekan [NEXT].
3. Gulirkan melalui pemberitahuan dengan tombol [START] atau [LIGHT].


Maksimal 10 pemberitahuan dapat dicantumkan dalam daftar. Pemberitahuan tetap berada dalam arloji Anda sampai Anda menghapusnya dari perangkat bergerak Anda. Namun usia pemberitahuan yang lebih lama dari satu hari disembunyikan dari tampilan dalam arloji.

3.18 Perekaman aktivitas

Gunakan mode olahraga (lihat *3.23 Mode olahraga*) untuk merekam aktivitas dan melihat berbagai informasi selama Anda berkegiatan di luar.


Di luar kotak, Suunto Traverse memiliki satu mode olahraga, . Mulai perekaman dengan menekan tombol [START] lalu tekan [NEXT] untuk memasukkan **RECORD** (REKAMAN).

Selama hanya ada satu mode olahraga di arloji, perekaman akan dimulai dengan segera. Jika Anda menambah satu mode olahraga, Anda perlu memilih mode olahraga yang Anda ingin gunakan lalu tekan [NEXT] untuk memulai perekaman.

 **TIPS:** Anda juga dapat mulai dengan cepat perekaman dengan terus menekan [START].

3.19 Lokasi yang diinginkan

Suunto Traverse mencakup navigasi GPS yang memungkinkan Anda menavigasi ke tujuan yang ditentukan sebelumnya yang disimpan sebagai LYD.

 **CATATAN:** Anda juga dapat mulai menavigasi ke POI ketika Anda merekam suatu aktivitas (lihat).

Untuk menavigasi ke POI:

1. Tekan [START] untuk masuk ke menu mulai.
2. Gulirkan ke **NAVIGATION** (NAVIGASI) dengan tombol [START] dan tekan [NEXT].
3. Gulirkan ke **POIs (Points of interest)** (POI (Lokasi penting)) menggunakan [LIGHT] dan tekan [NEXT].
4. Gulirkan ke POI yang Anda ingin navigasi dengan tombol [START] atau [LIGHT] dan pilih dengan [NEXT].
5. Tekan tombol [NEXT] kembali untuk memilih **Navigate** (Navigasi).

Jika menggunakan kompas untuk pertama kalinya, Anda harus mengkalibrasinya (lihat *3.6.1 Mengkalibrasi kompas*). Setelah mengaktifkan kompas, arloji mulai mencari sinyal GPS.

Semua kegiatan navigasi direkam, Jika arloji Anda memiliki lebih dari satu mode olahraga, Anda akan diperingatkan untuk memilih satu.

6. Mulai menavigasi ke LYD.

Arloji menampilkan layar remah roti, menunjukkan posisi Anda dan posisi POI.

Dengan menekan [VIEW] Anda dapat mengakses panduan tambahan:

- jarak dan arah menuju POI dalam garis lurus
- jarak menuju POI dan perkiraan waktu tempuh rute berdasarkan kecepatan Anda saat ini.
- perbedaan antara ketinggian Anda dan ketinggian POI saat ini

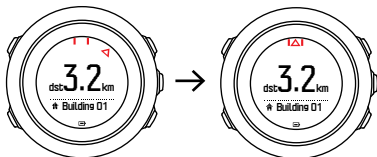


Saat dalam keadaan stasioner atau bergerak perlahan (<4 km/h), arloji menunjukkan arah ke LYD (atau titik koordinat jika menavigasi sebuah rute) berdasarkan baring kompas.

Saat bergerak (>4 km/j), arloji menunjukkan arah ke POI (atau titik koordinat jika menavigasi sebuah rute) berdasarkan GPS.

Arah menuju ke sasaran Anda, atau baring, ditunjukkan dengan segitiga kosong. Arah perjalanan Anda, atau heading, ditunjukkan

dengan garis penuh di layar bagian atas tampilan. Menyejajarkan keduanya memastikan bahwa Anda bergerak ke arah yang benar.




3.19.1 Memeriksa lokasi Anda

Suunto Traverse memungkinkan Anda memeriksa koordinat lokasi terkini dengan menggunakan GPS.

Untuk memeriksa lokasi Anda:

1. Tekan [START] untuk masuk ke menu mulai.
2. Gulirkan ke **NAVIGATION** (NAVIGASI) dengan tombol [START] dan tekan [NEXT].
3. Gulirkan ke **Location** (Lokasi) dengan tombol [LIGHT] dan tekan [NEXT].
4. Tekan tombol [NEXT] untuk memilih **Current** (Terkini).
5. Arloji mulai mencari sinyal GPS dan menampilkan kata **GPS found** (GPS ditemukan) setelah mendapatkan sinyal. Setelah itu, koordinat terkini Anda ditampilkan di layar.

 **TIPS:** Anda juga dapat memeriksa lokasi Anda ketika sedang merekam suatu aktivitas dengan terus menekan [NEXT] untuk mengakses **NAVIGATION** (NAVIGASI) pada menu pilihan atau dengan menekan [START] ketika berada di layar remah roti.

3.19.2 Menambah suatu POI

Suunto Traverse memungkinkan Anda menyimpan lokasi terkini atau menetapkan lokasi sebagai Lokasi Penting (POI).


Anda dapat menyimpan hingga 250 POI dalam arloji.

Saat menambah suatu POI, pilih jenis POI (ikon) dan namanya dari daftar yang sudah ada, atau bebas memberi nama POI tersebut di Movescount.

Untuk menyimpan POI:

1. Tekan [START] untuk masuk ke menu mulai.
2. Gulirkan ke **NAVIGATION** (NAVIGASI) dengan tombol [START] dan tekan [NEXT].
3. Gulirkan ke **Location** (Lokasi) dengan tombol [LIGHT] dan tekan [NEXT].
4. Pilih **Current** (Saat ini) atau pilih **Define** (Tetapkan) untuk mengganti nilai garis bujur dan nilai garis lintang secara manual.
5. Tekan [START] untuk menyimpan lokasi.
6. Pilih nama yang cocok untuk lokasi tersebut. Gulirkan pilihan nama dengan menekan [START] atau [LIGHT]. Pilih nama dengan menekan [NEXT].
7. Tekan [START] untuk menyimpan POI.

Anda dapat membuat POI di Suunto Movescount dengan memilih lokasi pada peta atau dengan memasukkan koordinat. POI yang ada di Suunto Traverse Anda dan pada Suunto Movescount selalu diselaraskan saat Anda menghubungkan arloji ke Suunto Movescount.

 **TIPS:** *Anda dapat dengan cepat menyimpan lokasi Anda saat itu sebagai suatu POI dengan terus menekan [VIEW]. Hal ini dapat dilakukan dari layar mana pun.*

3.19.3 Menghapus POI

Anda dapat menghapus POI secara langsung dari arloji atau melalui Suunto Movescount. Namun demikian ketika Anda menghapus POI di Suunto Movescount dan menyelaraskan Suunto Traverse Anda, POI dihapus dari arloji tetapi hanya dinonaktifkan di Suunto Movescount.

Untuk menghapus POI:

1. Tekan [START] untuk masuk ke menu mulai.
2. Gulirkan ke **NAVIGATION** (NAVIGASI) dengan tombol [START] dan tekan [NEXT].
3. Gulirkan ke **POIs (Points of interest)** (POI (Lokasi penting)) menggunakan [LIGHT] dan tekan [NEXT].
4. Gulirkan ke POI yang Anda ingin hapus dengan [START] atau [LIGHT] dan pilih dengan [NEXT].
5. Gulirkan ke **Delete** (Hapus) dengan tombol [START] dan tekan [NEXT].
6. Tekan [START] untuk mengonfirmasi.

3.20 Rute

Anda dapat membuat rute dengan perencana rute yang ada di Suunto Movescount atau dengan mengekspor lintasan dari aktivitas yang direkam pada perencana rute.

Untuk menambahkan rute:

1. Kunjungi Suunto Movescount dan login.
2. Di bawah **Plan & Create** (Rencanakan & Buat)), jelajahi **Routes** (Rute) untuk mencari dan menambah rute yang sudah ada atau jelajahi **Route Planner** (Perencana Rute) untuk membuat rute Anda sendiri.
3. Simpan rute dan pilih dengan opsi 'Gunakan rute ini di...'.
4. Selaraskan Suunto Traverse Anda dengan Suunto Movescount menggunakan Suunto Movescount App (lihat *3.15.1 Penyelarasan dengan aplikasi bergerak*) atau dengan menggunakan Moveslink dan kabel USB yang disertakan.

Rute juga dapat dihapus melalui Suunto Movescount.

Untuk menghapus rute:

1. Kunjungi www.mvescount.com dan login.
2. Di bawah **Plan & Create**, (Rencanakan & Buat), jelajahi **Route Planner** (Perencana Rute).
3. Di bawah **MY ROUTES** (RUTE SAYA), klik pada rute yang ingin Anda hapus dan klik **DELETE** (HAPUS).
4. Selaraskan Suunto Traverse Anda dengan Suunto Movescount menggunakan Suunto Movescount App (lihat *3.15.1 Penyelarasan dengan aplikasi bergerak*) atau dengan menggunakan Moveslink dan kabel USB yang disertakan.

3.20.1 Menavigasi rute

Anda dapat menavigasi rute yang telah Anda transfer ke Suunto Traverse Anda dari (lihat).

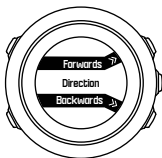
Jika menggunakan kompas untuk pertama kalinya, Anda harus mengkalibrasinya (lihat *3.6.1 Mengkalibrasi kompas*). Setelah mengaktifkan kompas, arloji akan mulai mencari sinyal GPS. Setelah arloji menerima sinyal GPS, Anda dapat mulai untuk menavigasi sebuah rute.

Untuk menavigasi rute:

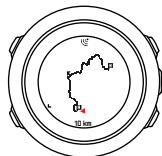
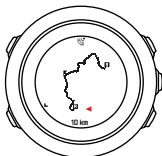
1. Tekan [START] untuk masuk ke menu mulai.
2. Gulirkan ke **NAVIGATION** (NAVIGASI) dengan tombol [START] dan tekan [NEXT].
3. Tekan tombol [NEXT] untuk memasukkan (Rute).
4. Gulirkan ke rute yang Anda ingin navigasi dengan tombol [START] atau [LIGHT] dan tekan [NEXT].
5. Tekan tombol [NEXT] untuk memilih **Navigate** (Navigasi).

Semua kegiatan navigasi direkam, Jika arloji Anda memiliki lebih dari satu mode olahraga, Anda akan diperingatkan untuk memilih satu.


6. Pilih **Forwards** (Ke depan) or **Backwards** (Ke belakang) untuk memilih arah yang ingin Anda navigasikan (dari titik jalan pertama atau yang terakhir).



7. Mulai navigasi. Arloji menginformasikan Anda saat Anda mulai mendekati awal rute.



8. Arloji menginformasikan Anda saat Anda telah tiba di tujuan Anda.

 **TIPS:** *Anda juga dapat mulai bernavigasi ketika merekam suatu aktivitas (lihat).*

3.20.2 Selama menavigasi

Selama menavigasi, tekan [VIEW] untuk menggulirkan gambar berikut:

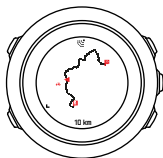
- gambar jalur lengkap memperlihatkan seluruh rute

- gambar jalur rute yang diperbesar; secara default, gambar yang diperbesar disesuaikan hingga skala 100 m (0,1 mm); skalanya lebih besar jika Anda berada jauh dari rute.

Gambar jalur

Gambar lintasan lengkap memperlihatkan informasi berikut ini:

- (1) tanda panah menunjukkan lokasi Anda dan menunjuk ke arah yang Anda tuju.
- (2) awal dan akhir rute
- (3) LYD terdekat ditunjukkan sebagai ikon.
- (4) skala gambar jalur



- (1)
- (2)
- (3)
- (4) **10 km**



CATATAN: Dalam gambar jalur lengkap, utara selalu berada di atas.

Orientasi peta

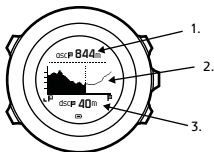
Anda dapat mengubah orientasi peta dalam menu pilihan di bawah **NAVIGATION (NAVIGASI) » Settings (Pengaturan) » Map (Peta) » Orientation (Orientasi)**.

- **Heading up** (Mengarah ke atas): Menampilkan peta yang diperbesar dengan arah menunjuk ke atas.
- **North up** (Utara atas): Menampilkan peta yang diperbesar dengan arah utara menunjuk ke atas.

Gambar profil pendakian

Gambar lintasan lengkap memperlihatkan informasi berikut ini:

1. Sisa pendakian
2. Grafik profil ketinggian di waktu nyata
3. Sisa penurunan



Jika Anda menyimpang terlalu jauh dari jalur rute, grafik profil tidak akan diperbarui. Sebaliknya, teks **Off route** (Di luar Rute) terlihat di bawah grafik. Anda harus kembali ke jalur untuk mendapatkan perhitungan pendakian yang akurat.


3.21 Menu layanan


Untuk mengakses menu layanan, terus tekan [BACK LAP] dan [START] secara bersamaan hingga arloji masuk ke menu layanan.




Menu layanan meliputi hal-hal berikut:

- **Info** (Info):
 - **Air pressure** (Tekanan udara): menampilkan tekanan udara dan suhu absolut yang terkini.
 - **Version** (Versi): menampilkan versi perangkat lunak dan perangkat keras terkini.
 - **BLE**: menampilkan versi Bluetooth Smart terkini.
- **Display** (Tampilan):
 - **LCD test** (Uji LCD): memungkinkan Anda untuk menguji apakah LCD berfungsi dengan benar.
- **ACTION** (TINDAKAN):
 - **Power off** (Daya mati): memungkinkan Anda menyetel arloji ke dalam kondisi tidak aktif.
 - **GPS reset** (Setel ulang GPS): memungkinkan Anda untuk menyetel ulang GPS.

 **CATATAN:** *Power off (Daya Mati)* adalah keadaan daya yang rendah. Ikuti prosedur penyalaan normal untuk membangunkan perangkat. Semua pengaturan dipertahankan, kecuali waktu dan tanggal. Konfirmasikan saja melalui panduan awal.

 **CATATAN:** *Arloji ini berpindah ke mode hemat energi bila berada dalam keadaan statis selama 10 menit. Arloji diaktifkan kembali bila digerakkan*


 **CATATAN:** *Isi menu layanan dapat berubah tanpa pemberitahuan sebelumnya selama pembaruan.*

Menyetel ulang GPS

Apabila GPS tidak bisa menangkap sinyal, Anda dapat menyetel ulang data GPS dalam menu layanan.

Untuk menyetel ulang GPS:

1. Dalam menu layanan, gulirkan ke **ACTION (TINDAKAN)** dengan menekan [LIGHT] dan masuk dengan menekan [NEXT].
2. Tekan [LIGHT] untuk bergulir ke **GPS reset (Setel ulang GPS)** dan masuk dengan menekan [NEXT].
3. Tekan [START] untuk mengonfirmasi penyetelan ulang GPS, atau tekan [LIGHT] untuk membatalkan.

 **CATATAN:** *Menyetel ulang GPS mengatur ulang data dan nilai kalibrasi kompas di GPS. Jurnal yang disimpan tidak dihapus.*

3.22 Pembaruan perangkat lunak.

Anda dapat memperbarui perangkat lunak Suunto Traverse Anda melalui Movescount. Bila memperbarui perangkat lunak, semua jurnal yang ada secara otomatis akan dipindahkan ke Movescount dan dihapuskan dari arloji.

Untuk memperbarui perangkat lunak Suunto Traverse Anda:

1. Instal Moveslink jika Anda belum melakukannya dari Movescount.
2. Hubungkan Suunto Traverse Anda ke komputer dengan kabel USB yang disertakan.
3. Jika tersedia pembaruan, secara otomatis arloji Anda akan diperbarui. Tunggu sampai pembaruan selesai sebelum mencabut kabel USB. Pembaruan ini membutuhkan waktu beberapa menit.

3.23 Mode olahraga

Mode olahraga adalah cara untuk menyesuaikan cara perekaman aktivitas Anda. Informasi yang berbeda ditunjukkan dalam tampilan saat merekam dengan bergantung pada mode olahraga. Suunto Traverse dilengkapi mode olahraga hiking yang telah ditetapkan sebelumnya.

Dalam Suunto Movescount Anda dapat membuat mode olahraga sesuai keinginan, mengedit mode olahraga yang telah ditetapkan sebelumnya, atau cukup hanya menyembunyikannya sampai tidak terlihat dalam menu **RECORD (REKAMAN)** Anda (lihat *3.18 Perekaman aktivitas*).

Mode olahraga sesuai keinginan Anda bisa memiliki maksimal empat tampilan. Anda dapat memilih data mana yang terlihat pada setiap tampilan dari daftar pilihan yang komprehensif.

Anda dapat memindahkan maksimal lima mode olahraga yang dibuat dalam Movescount Anda ke Suunto Traverse Anda.

3.24 Stopwatch

Stopwatch adalah tampilan yang dapat dimatikan atau dinyalakan dari menu mulai.

Untuk mengaktifkan stopwatch:

1. Tekan [START] untuk masuk ke menu mulai.
2. Gulirkan ke **DISPLAYS** (LAYAR) dengan tombol [LIGHT] dan tekan [NEXT].
3. Gulirkan ke **Stopwatch** (Stopwatch) dengan tombol [LIGHT] dan tekan [NEXT].

Saat diaktifkan, penghitung waktu dapat diakses dengan menekan [NEXT] hingga penghitung waktu muncul.





CATATAN: Stopwatch tidak terlihat ketika perekaman aktivitas berlangsung.

Untuk menggunakan stopwatch:

1. Dalam layar stopwatch yang diaktifkan, tekan [START] untuk mulai mengukur waktu.
2. Tekan [BACK LAP] untuk membuat putaran, atau tekan [START] untuk sejenak menghentikan stopwatch. Untuk melihat waktu putaran, tekan [BACK LAP] ketika stopwatch dihentikan sejenak.
3. Tekan [START] untuk mengonfirmasi.
4. Untuk menyetel waktu kembali, terus tekan [START] saat stopwatch dihentikan sejenak.

Saat stopwatch berjalan, Anda dapat:

- menekan [VIEW] untuk beralih antara waktu dan waktu putaran yang terlihat pada baris bagian bawah tampilan.
- beralih ke layar Waktu dengan menekan [NEXT].
- masuk ke menu pilihan dengan terus menekan [NEXT].

Jika Anda tidak ingin melihat tampilan stopwatch lagi, non aktifkan stopwatch.

Untuk menyembunyikan stopwatch:

1. Tekan [START] untuk masuk ke menu mulai.
2. Gulirkan ke **DISPLAYS** (LAYAR) dengan tombol [LIGHT] dan tekan [NEXT].
3. Gulirkan ke **End stopwatch** (Akhiri stopwatch) dengan tombol [LIGHT] dan tekan [NEXT].

3.25 Suunto Apps

Suunto Apps memungkinkan Anda menyesuaikan Suunto Traverse Anda lebih jauh. Kunjungi Suunto App Zone di Movescount untuk menemukan Aplikasi, misalnya berbagai penghitung waktu dan penghitung, yang tersedia untuk Anda gunakan. Jika tidak menemukan apa yang Anda butuhkan, buatlah App sendiri dengan Suunto App Designer. Anda dapat membuat Aplikasi, contohnya, untuk menghitung tingkat kelandaian rute ski Anda.

Untuk menambahkan Suunto App ke Suunto Traverse Anda:

1. Buka bagian **PLAN & CREATE** (RENCANAKAN & BUAT) di komunitas Movescount dan pilih **App Zone** (Zona Aplikasi) untuk menjelajahi Suunto Apps yang ada. Untuk membuat App sendiri, buka bagian **PLAN & CREATE** (RENCANAKAN & BUAT) di dalam profil Anda dan pilih **App Designer**.
2. Tambahkan Suunto App ke mode olahraga. Hubungkan Suunto Traverse Anda ke akun Movescount Anda untuk menyelaraskan Suunto App ke arloji. Suunto App yang telah ditambahkan akan menampilkan hasil penghitungan saat Anda beraktivitas.



***CATATAN:** Anda dapat menambahkan hingga empat Suunto App ke setiap mode olahraga.*

3.26 Waktu

Tampilan waktu pada Suunto Traverse Anda menunjukkan informasi berikut ini:

- baris atas: tanggal
- baris tengah: waktu
- baris bawah: ubahi dengan menekan [VIEW] untuk memperlihatkan informasi tambahan seperti matahari terbit/terbenam, ketinggian dan tingkat daya baterai.

Di menu pilihan di bawah **GENERAL (UMUM)** » **Time/date** (Waktu/tanggal), Anda dapat menetapkan hal berikut:

- Waktu ganda
- Alarm
- Waktu dan tanggal

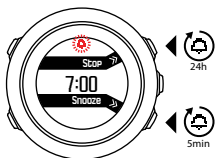
3.26.1 Jam alarm


Anda dapat menggunakan Suunto Traverse Anda sebagai jam alarm. Untuk menyalakan/mematikan alarm dan menentukan waktu alarm di menu opsi di bawah **GENERAL (UMUM)** » **Time/date** (Waktu/tanggal) » **Alarm** (Alarm).

Saat alarm dinyalakan, simbol alarm akan terlihat pada sebagian besar tampilan.

Bila alarm berbunyi, Anda dapat:

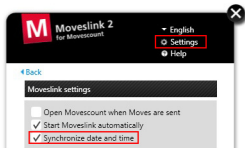
- Menunda dengan menekan [LIGHT]. Alarm berhenti dan berbunyi lagi setiap 5 menit sampai Anda menghentikannya. Anda dapat menunda alarm hingga 12 kali selama total 1 jam.
- Hentikan dengan menekan [START]. Alarm akan berhenti dan menyala lagi pada waktu yang sama di hari berikutnya, kecuali jika Anda mematikannya di menu pilihan.



 **CATATAN:** Ketika alarm ditunda, ikon alarm akan berkedip di layar waktu.

3.26.2 Penyelarasan waktu

Waktu Suunto Traverse Anda dapat diperbarui melalui ponsel, komputer (Moveslink) atau waktu GPS Anda. Jika Anda telah memadamkan arloji Anda dengan Suunto Movescount App, waktu dan zona waktu secara otomatis diselaraskan dengan ponsel Anda. Ketika Anda menghubungkan arloji ke komputer dengan menggunakan kabel USB, secara standar Moveslink memperbarui waktu dan tanggal arloji berdasarkan jam komputer. Fitur ini dapat dimatikan dalam pengaturan Moveslink.



Waktu GPS

Waktu GPS memperbaiki penyimpangan antara Suunto Traverse Anda dan waktu GPS. Waktu GPS memeriksa dan memperbaiki waktu kapan saja pembacaan GPS ditemukan (misalnya ketika merekam aktivitas, atau menyimpan POI).

Pemantau waktu GPS diaktifkan secara tetapan. Anda dapat mematikan fungsi itu melalui menu opsi di bawah **GENERAL (UMUM)** » **Time/date (Waktu/tanggal)** » **Time & date (Waktu & tanggal)**.

Daylight Saving Time

Suunto Traverse mendukung penyesuaian waktu Daylight Saving Time (DST) jika waktu GPS menyala

Anda dapat menyesuaikan pengaturan Daylight Saving Time di menu pilihan di **GENERAL (UMUM)** » **Time/date (Waktu/tanggal)** » **Time & date (Waktu & tanggal)**.

Ada tiga pengaturan yang tersedia:

- **Automatic (Otomatis)** – pengaturan DST otomatis berdasarkan lokasi GPS

- **Winter time** (Waktu Musim dingin) – selalu waktu musim dingin (bukan DST)
- **Summer time** (Waktu Musim panas) – selalu menggunakan waktu musim panas

3.27 Nada dan getaran

Peringatan nada dan getaran digunakan sebagai pemberitahuan, alarm dan kejadian penting lainnya. Keduanya dapat disesuaikan secara terpisah melalui opsi menu di bawah **GENERAL (UMUM)** » **Tones/display** (Nada/getar) » **Tones** (Nada) atau **Vibration** (Getaran).

Untuk setiap tipe peringatan, Anda dapat memilih dari opsi sebagai berikut:

- **All on** (Semua menyala): semua kejadian memicu nada/getaran
- **All off** (Semua mati): tidak ada kejadian memicu nada/getaran
- **Buttons off** (Tombol mati): semua kejadian selain dari menekan tombol memicu nada/getaran

3.28 Track back (Lacak kembali)

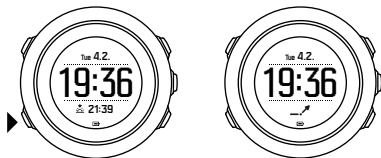
Dengan Suunto Traverse Anda dapat melacak ulang rute Anda setiap saat selama perekaman dengan bantuan dari layar remah roti.

Anda juga dapat bernavigasi lintasan dari buku jurnal dengan aktivitas yang direkam yang disertai dengan data GPS. Ikuti prosedur yang sama seperti di *3.20.1 Menavigasi rute*. Gulir ke **Logbook** (Buku jurnal) bukannya **Routes** (Rute), dan pilih jurnal untuk mulai menavigasi.

3.29 Indikator cuaca

Selain grafik barometer (lihat 3.2.4 *Menggunakan profil barometer*), Suunto Traverse memiliki dua indikator cuaca: tren cuaca dan alarm badai.

Indikator tren cuaca terlihat sebagai gambar dalam tampilan waktu, sehingga memberikan cara kilat untuk memeriksa perubahan cuaca.



Indikator tren cuaca terdiri dari dua garis yang membentuk panah. Setiap garis mewakili satu periode selama 3 jam. Perubahan pada tekanan barometer di atas 2 hPa (0,59 inHg) selama lebih dari 3 jam akan memicu perubahan arah panah. Contoh:



tekanan menurun drastis selama enam jam terakhir



sebelumnya tekanan stabil, tapi meningkat tajam dalam tiga jam terakhir.



sebelumnya tekanan meningkat tajam, tetapi menurun tajam dalam tiga jam terakhir

Alarm Badai

Penurunan signifikan pada tekanan barometer biasanya menandakan badai sedang mendekat dan Anda harus mencari perlindungan. Saat alarm badai dalam keadaan aktif, Suunto Traverse membunyikan alarm dan mengedipkan simbol badai saat tekanan jatuh sebesar 4 hPa (0,12 inHg) atau lebih selama satu periode 3 jam.

Alarm badai sedang mati secara default. Anda dapat menyalakannya dari menu pilihan di bawah **ALTI-BARO** (ALTI-BARO) » **Storm alarm** (Alarm badai).



CATATAN: *Alarm badai tidak berfungsi apabila Anda mengaktifkan profil altimeter.*

Saat alarm badai berbunyi, menekan tombol mana pun akan menghentikan alarmnya. Jika tidak ada tombol yang ditekan, alarm kembali berbunyi satu kali setiap lima menit. Simbol badai tetap terlihat sampai kondisi cuaca stabil (tekanan turun secara perlahan). Putaran khusus (disebut 'alarm badai') akan dibuat saat alarm badai berbunyi selagi merekam sebuah aktivitas.


4 PERAWATAN DAN BANTUAN

4.1 Pedoman penanganan

Peganglah perangkat ini dengan hati-hati - jangan sampai terbentur atau jatuh.

Dalam keadaan normal, arloji ini tidak perlu diservis. Setelah digunakan, bilas dengan menggunakan air bersih dan sabun yang lembut, kemudin secara hati-hati bersihkan rumahannya dengan kain lembut yang lembab atau kanebo.

Hanya gunakan aksesoris asli Suunto - kerusakan yang disebabkan oleh aksesoris yang tidak asli tidak akan mendapat garansi.

 **TIPS:** *Ingatlah untuk mendaftarkan Suunto Traverse Anda di www.suunto.com/support untuk mendapatkan dukungan pribadi.*

4.2 Tahan air

Suunto Traverse bersifat tahan air hingga kedalaman 100 meter (330 kaki), yang setara dengan 10 bar. Nilai meter ini berkaitan dengan kedalaman penyelaman yang sesungguhnya dan diuji di dalam tekanan air yang digunakan selama pengujian ketahanan air Suunto. Berarti Anda dapat menggunakan arloji ini saat berenang atau snorkeling, tetapi tidak boleh digunakan untuk menyelam dalam bentuk apa pun.




CATATAN: *Ketahanan air tidak setara dengan kedalaman pengoperasian fungsional. Penandaan ketahanan air mengacu pada tingkat keketatan statis yang menyebabkan ketahanan terhadap udara/air dalam menahan air selama mandi pancuran, mandi guyur, berenang, menyelam di kolam dan snorkeling di kolam.*

Untuk menjaga ketahanan air, sebaiknya Anda:

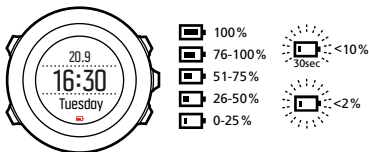
- jangan pernah menggunakan perangkat ini selain untuk penggunaan yang dimaksud.
- menghubungi pusat layanan, distributor atau toko ritel resmi Suunto untuk servis apa pun.
- menjaga kebersihan perangkat dari debu dan pasir.
- jangan sekali-kali mencoba membuka bagian penutup arloji sendiri.
- menghindarkan perangkat ini dari perubahan udara dan suhu air yang drastis.
- selalu membersihkan perangkat ini dengan air tawar jika terkena air garam.
- jangan sekali-kali membenturkan atau menjatuhkan perangkat ini.

4.3 Mengisi daya baterai

Durasi satu kali pengisian daya bergantung pada cara penggunaan Suunto Traverse dan kondisi yang ada. Suhu rendah, contohnya, mengurangi durasi satu kali pengisian daya. Umumnya kapasitas isi ulang daya baterai berkurang sejalan dengan waktu.


 **CATATAN:** Seandainya terjadi penurunan kapasitas baterai yang tidak normal karena cacat baterai, garansi Suunto menjamin penggantian baterai selama satu tahun atau untuk maksimum isi ulang daya 300 kali, tergantung mana lebih dahulu.

Ikon baterai menunjukkan tingkat pengisian daya baterai. Ketika tingkat pengisian daya baterai kurang dari 10%, ikon baterai berkedip selama 30 detik. Bila tingkat pengisian daya baterai kurang dari 2%, ikon baterai akan terus berkedip.



Bila tingkat daya baterai jatuh ke tingkat terendah dalam perekaman, arloji akan berhenti dan menyimpan rekaman. Arloji masih dapat menunjukkan waktu, tetapi tombol-tombol dinonaktifkan.

Isilah daya baterai dengan menghubungkannya ke komputer Anda dengan kabel USB yang disertakan, atau isilah daya dengan pengisi daya pada dinding yang kompatibel dengan USB. Perlu waktu sekitar 2-3 jam untuk mengisi ulang daya baterai yang kosong hingga penuh.

 *TIPS: Anda dapat mengubah interval pembacaan GPS selama perekaman untuk memperpanjang masa pakai baterai. Lihat 3.16.3 Keakuratan GPS dan penghematan daya.*

4.4 Mendapatkan bantuan

Untuk mendapatkan bantuan tambahan, kunjungi www.suunto.com/support. Di sini tersedia beraneka ragam bahan pendukung yang komprehensif, termasuk Pertanyaan dan Jawaban serta video petunjuk. Anda juga dapat mengajukan pertanyaan secara langsung ke Suunto atau menelepon/mengirimkan email kepada para profesional di bagian bantuan Suunto.

Selain itu tersedia banyak video petunjuk di saluran YouTube Suunto di www.youtube.com/user/MovesCountbySuunto.

Kami menyarankan Anda agar mendaftarkan produk Anda guna mendapatkan bantuan yang paling sesuai dengan kebutuhan Anda dari Suunto.

Untuk mendapatkan bantuan dari Suunto:

1. Daftar di www.suunto.com/support/MySuunto, atau jika Anda telah terdaftar, login dan tambahkan Suunto Traverse ke **My Products**(Produk Saya).
2. Kunjungi Suunto.com (www.suunto.com/support) untuk memeriksa apakah pertanyaan Anda telah diajukan/ mendapat jawaban.

3. Kunjungi **CONTACT SUUNTO**(Hubungi Suunto) untuk mengirimkan pertanyaan atau menelepon kami di salah satu nomor bantuan yang tercantum.

Atau kirimkan email pada kami di support@suunto.com. Harap sertakan nama produk, nomor seri dan rincian deskripsi masalahnya.

Staf bantuan pelanggan Suunto yang berpengalaman akan membantu Anda, dan bila perlu juga akan menyelesaikan masalah produk Anda melalui telepon.

5 REFERENSI

5.1 Spesifikasi teknis

Umum

- suhu pengoperasian: -20° C hingga +60° C/-5° F hingga +140° F
- suhu pengisian daya baterai: 0° C hingga +35° C/+32° F hingga +95° F
- suhu penyimpanan: -30° C hingga +60° C/-22° F hingga +140° F
- berat: ~80 gr (2,8 oz)
- tahan air: 100 m (300 kaki)
- kaca: kristal mineral
- daya: baterai lithium-ion isi ulang
- Masa pakai baterai: ~10 - 100 jam tergantung pada keakuratan GPS yang dipilih; ~14 hari dengan GPS mati

Memori

- Lokasi Penting (POI): maks. 250

Penerima radio

- Kompatibel dengan Bluetooth® Smart
- frekuensi komunikasi: 2,4 GHz
- kisaran: ~3 m (9,8 kaki)

Barometer

- kisaran tampilan: 950 hingga 1060 hPa (28,05 hingga 31,30 inHg)
- resolusi: 1 hPa (0,03 inHg)

Altimeter

- kisaran tampilan: -500 m hingga 9999 m (-1640 kaki hingga 32805 kaki)
- resolusi: 1 m (3 kaki)

Termometer

- kisaran tampilan: -20° C hingga +60° C / -4° F hingga +140° F
- resolusi: 1°

Kronografi

- resolusi: 1 detik hingga 9:59'59, setelah itu 1 menit

Kompas

- resolusi: 1 derajat (18 mil)
- keakuratan: +/- 5 derajat

GPS

- teknologi: SiRF star V
- resolusi: 1 m (3 kaki)

5.2 Kepatuhan

5.2.1 CE

Suunto Oy dengan ini menyatakan bahwa produk ini mematuhi persyaratan utama dan ketentuan lainnya yang relevan dari Arahan 1999/5/EC.

5.2.2 Kepatuhan pada FCC

Perangkat ini mematuhi Peraturan FCC Bagian 15.
Pengoperasiannya berdasarkan dua persyaratan berikut:

(1) perangkat ini tidak menimbulkan gangguan yang berbahaya, dan

(2) perangkat ini harus menerima gangguan apa pun, termasuk gangguan yang dapat menyebabkan pengoperasian yang tidak diinginkan. Produk ini telah diuji untuk mematuhi standar-standar FCC dan dimaksudkan untuk digunakan di rumah atau di kantor.

Pengubahan atau modifikasi yang tidak mendapat persetujuan secara jelas dari Suunto dapat membatalkan wewenang Anda untuk mengoperasikan perangkat ini berdasarkan peraturan FCC.

CATATAN: Peralatan ini telah diuji dan diketahui telah sesuai dengan batasan-batasan untuk perangkat digital Kelas B, berdasarkan Peraturan FCC bagian 15. Batasan-batasan ini dirancang untuk menyediakan perlindungan yang memadai terhadap gangguan berbahaya dalam instalasi di daerah perumahan. Peralatan ini menghasilkan, menggunakan dan dapat meradiasikan energi frekuensi radio dan dapat menyebabkan gangguan berbahaya terhadap komunikasi radio jika tidak diinstal dan digunakan menurut petunjuknya. Tetapi tidak ada jaminan bahwa tidak akan terjadi gangguan pada instalasi tertentu. Jika peralatan ini menyebabkan gangguan berbahaya terhadap penerimaan radio atau televisi, yang dapat ditetapkan dengan cara mematikan dan menyalakan peralatan ini, sebaiknya pengguna berusaha mengatasi gangguan tersebut minimal dengan salah satu cara berikut:

- Arahkan kembali atau pindahkan antena penerima.
- Tingkatkan jarak pemisahan antara peralatan dan penerima.

- Sambungkan peralatan ke dalam stop kontak pada sirkuit yang berbeda yang terkoneksi ke penerima.
- Tanyakan pada penjual peralatan ini atau teknisi radio/TV yang berpengalaman untuk meminta bantuan.

5.2.3 IC

Perangkat ini mematuhi standar RSS bebas lisensi Industry Canada. Penggunaannya tunduk pada dua ketentuan berikut:

- (1) Alat ini tidak boleh menyebabkan gangguan yang berbahaya, dan
- (2) alat ini harus dapat menerima gangguan apapun yang diterima, termasuk gangguan yang dapat menyebabkan pengoperasian yang tidak dikehendaki.

5.2.4 NOM-121-SCT1-2009

The operation of this equipment is subject to the following two conditions: (1) it is possible that this equipment or device may not cause harmful interference, and (2) this equipment or device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the equipment or device.

5.3 Merek dagang

Suunto Traverse, logo, dan merek dagang Suunto lainnya serta nama-nama yang dibuatnya merupakan merek dagang terdaftar atau merek dagang tidak terdaftar milik Suunto Oy. Semua hak dilindungi undang-undang.

5.4 Peringatan hak paten

Produk ini dilindungi oleh permohonan paten yang sedang dalam proses dan hak-hak nasional yang terkait: US 7,271,774 , US 7,324,002, US 13/794,468, US 14/195,670. Permohonan hak paten tambahan telah diajukan.

5.5 Garansi

Suunto menjamin bahwa selama Periode Garansi, berdasarkan pertimbangan sendiri maka Suunto atau Pusat Servis Resmi Suunto (selanjutnya disebut Pusat Servis) akan memberi ganti rugi atas bahan atau pembuatan yang cacat tanpa biaya dengan cara a) memperbaiki, atau b) mengganti, atau c) mengembalikan uang, yang tunduk pada syarat dan ketentuan dari Garansi Terbatas ini. Garansi Terbatas ini hanya berlaku dan dapat diterapkan di negara tempat pembelian, kecuali hukum setempat menetapkan lain.

Periode Garansi

Periode Garansi dimulai pada tanggal pembelian awal. Periode Garansi untuk Produk adalah dua (2) tahun, kecuali jika dinyatakan sebaliknya.

Periode Garansi untuk aksesoris adalah satu (1) tahun, termasuk namun tidak terbatas pada sensor dan transmiter nirkabel, pengisi daya, kabel, baterai isi ulang, sabuk pergelangan, gelang dan selang.

Pengecualian dan Batasan

Garansi Terbatas ini tidak mencakup:

1. a) pemakaian dan keausan normal seperti goresan, abrasi, atau perubahan warna dan/atau bahan sabuk pergelangan non-logam, b) kerusakan akibat penanganan yang kasar, atau c) cacat atau kerusakan akibat penggunaan yang tidak sesuai dengan penggunaan yang dimaksudkan atau disarankan, pemeliharaan yang salah, kecerobohan, dan kecelakaan seperti terjatuh atau tergencet;
2. bahan cetakan dan kemasan;
3. cacat atau dugaan cacat akibat penggunaan dengan produk, aksesoris, perangkat lunak dan/atau servis mana pun yang tidak diproduksi atau dipasok oleh Suunto;
4. baterai yang tidak dapat diisi ulang.

Suunto tidak menjamin bahwa pengoperasian Produk atau aksesoris tidak akan terganggu atau terbebas dari kesalahan, atau bahwa Produk atau aksesoris akan berfungsi dengan perangkat keras atau perangkat lunak mana pun yang disediakan oleh pihak ketiga.

Garansi Terbatas ini tidak berlaku jika Produk atau aksesoris:

1. telah dibuka melampaui penggunaan yang dimaksudkan;
2. telah diperbaiki dengan menggunakan suku cadang tidak resmi; diubah atau diperbaiki oleh Pusat Servis tidak resmi;
3. nomor seri telah dibuang, diganti atau dibuat tidak terbaca dengan cara apa pun, sebagaimana ditentukan menurut pertimbangan Suunto sendiri; atau
4. telah terpapar bahan kimia, termasuk namun tidak terbatas pada krim pelindung matahari dan pengusir nyamuk.

Mendapatkan servis garansi Suunto

Anda harus memiliki bukti pembelian untuk mendapatkan servis garansi Suunto. Untuk instruksi cara memperoleh servis garansi, kunjungi www.suunto.com/warranty, hubungi pengecer Suunto resmi setempat Anda, atau hubungi Pusat Kontak Suunto.

Pembatasan Tanggung Jawab

Sejauh yang diizinkan oleh hukum yang berlaku, Garansi Terbatas ini adalah satu-satunya penyelesaian masalah Anda yang bersifat eksklusif dan menggantikan semua garansi lainnya, baik yang tersurat maupun yang tersirat. Suunto tidak bertanggung jawab atas kerugian sebagai hukuman, kerugian tanpa sengaja atau kerugian sebagai akibat, termasuk namun tidak terbatas pada kerugian atas keuntungan yang diharapkan, kehilangan data, tidak dapat menggunakan, biaya modal, biaya peralatan atau fasilitas pengganti mana pun, klaim dari pihak ketiga, kerusakan pada harta benda akibat pembelian atau penggunaan produk atau yang timbul karena pelanggaran garansi, pelanggaran kontrak, kelalaian, kesalahan langsung, atau ketentuan hukum atau kewajiban apa pun, meskipun Suunto mengetahui kemungkinan kerusakan tersebut. Suunto tidak bertanggung jawab atas keterlambatan dalam pemberian servis berdasarkan garansi.

5.6 Hak Cipta

Hak Cipta © Suunto Oy. Semua Hak dilindungi Undang-undang. Suunto, nama-nama produk Suunto, logo, dan merek dagang Suunto lainnya serta nama-nama Suunto lainnya merupakan merek dagang terdaftar atau merek dagang tidak terdaftar milik Suunto Oy.

Dokumen ini maupun isinya merupakan hak milik Suunto Oy dan dimaksudkan hanya untuk digunakan oleh klien untuk mendapatkan pengetahuan dan informasi mengenai pengoperasian produk-produk Suunto. Dilarang menggunakan atau mendistribusikan isi dokumen ini untuk tujuan lain apapun dan/atau disampaikan, diungkapkan, atau diperbanyak tanpa persetujuan tertulis sebelumnya dari Suunto Oy. Meskipun kami amat sangat berhati-hati untuk memastikan bahwa informasi di dalam dokumentasi ini sudah lengkap dan akurat, kami tidak menjamin keakuratannya secara tertulis maupun tersirat. Isi dokumen ini dapat berubah sewaktu-waktu tanpa pemberitahuan sebelumnya. Versi terbaru dokumentasi ini dapat diunduh di www.suunto.com.

INDEKS

A

aktivitas

mode olahraga, 53

Alti & Baro

nilai referensi , 21

profil, 21

Profil otomatis, 23

Alti-baro

profil altimeter, 22

profil barometer, 23

Alti-Baro, 15

nilai referensi , 18

pembacaan yang benar, 18

B

bantuan, 79

bantuan pengaturan , 9

baring

kunci baring, 31

baterai

isi ulang daya, 77

C

cahaya latar

kecerahan, 25

mode, 25

cahaya latar , 25

cuaca

alarm badai, 74

tren cuaca , 74

F

format posisi, 48

FusedAlti, 18, 35

G

getaran, 73

GNSS

GLONASS, 51

GPS, 51

GPS, 47

Sinyal GPS, 47

I

ikon, 37

indikator sisa memori, 41

J

jam alarm, 70

menunda, 70

jeda otomatis, 24

jurnal, 40

K

- Keakuratan GPS, 50
- kisi, 48
- kompas, 27
 - deklinasi, 30
 - kunci baring, 31
 - mengkalibrasi, 28
- kunci tombol, 26

L

- layar, 33
 - membalik tampilan, 34, 35
 - membalik tampilan, 34, 35
 - tampilkan/sembunyikan layar, 33
- lokasi penting (POI)
 - menambahkan, 57
 - menavigasi, 54
 - menghapus, 58
- lokasi terkini, 56

M

- menavigasi
 - lokasi penting (POI), 54
 - rute, 60
 - temukan kembali, 36
- mengisi daya, 9
- mengkalibrasi
 - kompas, 28

- menu layanan, 63
- mode olahraga, 66
- Movescount, 42, 43
 - Suunto App, 69
 - Suunto App Designer, 69
 - Suunto App Zone, 69
- Moveslink, 42

N

- nada, 73
- nilai referensi ketinggian, 18
- nilai tekanan permukaan laut, 18

P

- pemantau aktivitas
 - langkah-langkah, 13
- penanganan, 76
- pengaturan, 11
 - menyesuaikan pengaturan, 11
- penghitung waktu
 - penghitung waktu mundur, 32
- penghitung waktu mundur, 32
- perangkat lunak, 66
- perawatan, 76

R

- rute

- menambahkan rute, 59
- menavigasi, 60
- menghapus rute, 59

S

- senter, 25
- stopwatch, 67
- Suunto App, 69
- Suunto App Designer, 69
- Suunto App Zone, 69
- Suunto Movescount App, 43
 - penyelarasan, 45

T

- temukan kembali, 36
- titik koordinat, 60
- tombol, 8
- Track back (Lacak kembali), 73

W

- waktu, 69
 - Daylight Saving Time, 71
 - jam alarm, 70
 - Waktu GPS, 71



SUUNTO CUSTOMER SUPPORT

1. www.suunto.com/support
www.suunto.com/mysuunto
2. AUSTRALIA +61 1800 240 498
AUSTRIA +43 720 883 104
CANADA +1 800 267 7506
CHINA +86 010 84054725
FINLAND +358 9 4245 0127
FRANCE +33 4 81 68 09 26
GERMANY +49 89 3803 8778
ITALY +39 02 9475 1965
JAPAN +81 3 4520 9417
NETHERLANDS +31 1 0713 7269
NEW ZEALAND +64 9887 5223
RUSSIA +7 499 918 7148
SPAIN +34 91 11 43 175
SWEDEN +46 8 5250 0730
SWITZERLAND +41 44 580 9988
UK +44 20 3608 0534
USA +1 855 258 0900